### Temple Solel's Bar/Bat Mitzvah Overview



### Introduction

Congratulations! You are embarking on a remarkable journey. This binder is intended to familiarize you with details concerning your upcoming simchah. It sets out some of the guidelines and traditions for becoming a Bar/Bat Mitzvah at Temple Solel and is intended to answer many of your questions.

The celebration of a Bar/Bat Mitzvah is a profound religious experience in the life of a Jewish family. The year of Bar/Bat Mitzvah preparation is a process of spiritual growth. Temple Solel is committed to making this event a beautiful, meaningful and sacred event in the life of our members.

It is suggested that each family keep this ceremony in proper focus and perspective. A Bar/Bat Mitzvah is first and foremost a religious ceremony. Through this sacred rite of passage, our children and their families reaffirm their deep connection to Jewish tradition. These guidelines are offered as essential information for directing each family as they prepare for this life cycle event.

### The Philosophy

Although a ceremony marking Bar Mitzvah appears rather late in the Jewish history (later middle ages), in present day Jewish life it has taken on great significance as a major life cycle event. For a Jewish child, it is the first time s/he takes on the project of preparing for a major public act within the Jewish community. At Bar/Bat Mitzvah, a child demonstrates the desire, ability, and willingness to be counted among the adult members of the Jewish community. For parents and relatives, it is a rite of passage, the recognition of changing roles vis-a-vis their son or daughter. The community is able to enjoy the fact that its traditions and standards are being upheld and transmitted.

In light of Jewish tradition, what happens at a Bar/Bat Mitzvah is simple, yet far-reaching. When a child reaches the age of puberty, determined in Talmudic times to be 13 years and one day for boys, and 12 years and one day for girls, two concurrent changes of status take place: s/he becomes "bar/bat da'at" (possessor of knowledge, i.e. able to think and discern well enough to know the difference between right and wrong) and "bar/bat mitzvah" (subject to the commandments, his/her own responsibility). The public ceremony serves to acknowledge these transitions. Neither this statement nor any ceremony however is required for someone to become Bar/Bat Mitzvah. By growing old enough, one is recognized as being obligated under Jewish law. At Temple Solel, both boys and girls celebrate becoming Bar/Bat Mitzvah on or after their thirteenth birthday.

At Temple Solel the Bar/Bat Mitzvah ceremony is a wonderful occasion for the whole congregation to celebrate together, to re-emphasize our notion that we are in some ways a large, extended family, and to *kvell* as our kids make good. Our Religious School and local Day Schools with our B'nai Mitzvah training have taught our children to lead prayers, read Torah and Haftorah, take an active part in our services, and to continue with their Jewish education beyond age 13.

### Requirements for a Bar/Bat Mitzvah

The Bar/Bat Mitzvah ceremony is celebrated in our congregation during the Saturday morning Shabbat services. Each child must satisfy the following requirements:

- 1. Student must be enrolled at Raker Religious School or at a Jewish Day School, for at least 4 years prior to the Bar/Bat Mitzvah date (*Those who discontinue their enrollment in a Jewish day school prior to Bar/Bat Mitzvah must enroll in Temple Solel's Raker Religious School*).
- 2. Student's attendance must comply with their Day School or religious school's attendance requirement.
- 3. Student must be able to read Hebrew competently.
- 4. Beginning in 5<sup>th</sup> grade, it is encouraged that students attend Friday night and Shabbat morning services at Temple Solel regularly enough to familiarize themselves with the structure and format of the services.
- 5. Families must be current with fiscal responsibilities at Temple Solel. This includes Bar/Bat Mitzvah fees and Raker Religious School tuition. All fees must be paid (or arrangements made) at least two months before the Bar/Bat Mitzvah date. If a family is in arrears, the date will not be held. If you are having a financial difficulty, please speak with the Executive Director to make arrangements.

### Ongoing Education during the Bar/Bat Mitzvah Preparation Year

The Bar/Bat Mitzvah is not the culmination of Jewish education, but rather a milestone which represents the attainment of a child's thirteenth birthday, and their ability to participate in a Torah service, as part of the Temple Solel community. It is a stepping stone in the education of a Jew. As such, the curriculum for Bar/Bat Mitzvah is integrated within a full-fledged K-12 curriculum of study. By the time our students have their 8<sup>th</sup> grade Aliyah, complete a year of Confirmation (10<sup>th</sup> grade) and graduate from Hebrew High (12<sup>th</sup> grade), they should be fully comfortable with synagogue services, texts and ideas. They should be able to read the megillot as well as Torah and haftorah, lead daily and Shabbat services, be able to study and enjoy the bible and rabbinic texts and know how Jewish thought applies to areas within their own lives.

Although Jewish youth groups, camps and Israel summer programs are excellent supplementary programs for Jewish outgrowth, none of these programs can qualify as a formal Jewish education program. Following the Bar/Bat Mitzvah, the student is encouraged to continue their studies and participation in Raker Religious School and Hebrew High through 12<sup>th</sup> grade.

### The Family & Synagogue Professionals: What is Everyone's Role in the Process?

#### Parents as Role Models

Parental participation is inherent in the Bar/Bat Mitzvah preparation and Jewish education. To participate fully parents should:

- Put the Bar/Bat Mitzvah date on your calendar as soon as it is assigned
- Coordinate schedules for meetings, tutoring, and practices with the Rabbi and tutor (*make sure the appointments are made and written on calendars*).
- Attend synagogue services and programs regularly, as a family, so that you all become comfortable and familiar with the services.
- Review all the information in this binder and follow the enclosed timeline.
- Provide positive encouragement to your child regarding their progress in Bar/Bat Mitzvah and religious school studies.
- Get involved! While your child is enrolled in the Raker Religious School, come to programs, volunteer—find out how you can get involved. Make it a family affair.
- Help your child find study time for Bar/Bat Mitzvah and other religious school materials
- Keep your son/daughter on track and practicing.
- Become involved in your child's mitzvah project.
- Make an act of tzedakah in honor of the Bar/Bat Mitzvah.
- Kvell, bask in the glow of their offspring's moment!
- Prepare a prayer in honor of their child (samples are enclosed)

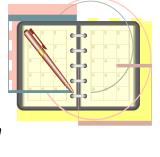
### **Bar/Bat Mitzvah Student**

- Enjoy the process of learning, studying, questioning, doing mitzvot
- Ask questions if you don't understand
- Study well, think well, practice well
- Keep up with schoolwork and religious school
- Don't get stressed out by doing too much, don't try to get by doing too little
- Be yourself and trust that this will really be enough
- Prepare as much of the services (competently) as your ability will allow
- Participate in the services actively and respectfully
- You are going to be fabulous!

### Rabbi

- Meet with the Bar/Bat Mitzvah student and family to give an overview of the Bar/Bat Mitzvah process and what to expect in the next 11 months
- Oversee the Bar/Bat Mitzvah speech (D'var Torah), through study together
- Oversee progress in ritual preparation including prayers
- Assist parents, if they ask, with their prayer, etc.
- Prepare a talk to give to the Bar/Bat Mitzvah student on the morning of the services





### **Tutor**

- Maintain a regular schedule with students for tutoring sessions
- Keep B'nai Mitzvah student progress records
- Teach and polish student's work
- Notify lead Rabbi or Tutor Coordinator if student is missing tutoring sessions or isn't progressing as anticipated
- Take guidance from lead Rabbi regarding material to be covered

The Bar/Bat Mitzvah requirements have been established to make sure that the learning process and the Bar/Bat Mitzvah services provide a meaningful experience for the student and his/her family. In addition, these requirements will insure that we maintain the standards of excellence of the Raker Religious School program.

Please feel free to contact one of the rabbis or your tutor with any questions that may arise.



### The Mechanics of A Bar/Bat Mitzvah

### How Does a Student Prepare for a Bar/Bat Mitzvah?

Before students begin intensive study for a Bar/Bat Mitzvah, they should be able to read Hebrew. Nine months prior to the scheduled Bar/Bat Mitzvah date students begin meeting with their assigned tutor. This provides plenty of time to focus on study of the Torah portion, and to ensure that the student can read prayers with confidence. In most cases, the combination of the nine-month tutoring schedule, regular class and service attendance, plus conscientious preparation and completion of assignments, is sufficient to prepare a student for his/her Bar/Bat Mitzvah. If additional assistance is needed, the Rabbi, and/or tutor will recommend supplementary private tutoring at the family's expense.

During the tutorial period, each student is given the following material:

- a. A copy of the Torah portion in Hebrew with vowels and without vowels, a translation of it, and a copy of the Haftarah portion.
- b. Copies of all the prayers (and a CD with the prayers chanted), which the Bar/Bat Mitzvah will lead during services.

### **Parents as Involved Partners**

As in any part of a young person's life, parents are supportive partners. It is not expected that a child can prepare for a Bar/Bat Mitzvah alone, or that the meetings with the tutor are sufficient preparation. It is imperative that parents remain involved in the process. Here are some ways to show your involvement.



- a. Read the entire portion with your child, and answer the questions on the worksheet as a family. Sitting with you and discussing the material contained in the Torah portion, provides motivation for your child to practice reading that portion in Hebrew. The worksheet questions stimulate thoughts for discussion in the speech. This is a crucial step in the Bar/Bat Mitzvah process.
- b. Attend services with your child as frequently as possible at Temple Solel. This will help you and your child gain confidence and comfort in participating in Temple Solel's Friday evening and Saturday Shabbat morning services.
- c. As parents demonstrate interest in these things to their child, they will help their child see the essence of this celebration.

### What is the Appropriate Pace of Study in Preparation for a Bar/Bat Mitzvah?

Individual students work and achieve at their own pace. Nonetheless, the following deadlines should be taken very seriously and time budgeted accordingly.

- a. All prayers in the prayer packet must be mastered at least 12 weeks before the Bar/Bat Mitzvah.
- b. The Torah portion with vowel points should be mastered at least 12 weeks before the Bar/Bat Mitzvah.
- c. The Torah portion in the Torah script without vowel points should be mastered at least 7 weeks before the Bar/Bat Mitzvah.
- d. The Haftarah portion should be mastered at least 6 weeks before the Bar/Bat Mitzvah.
- e. The Bar/Bat Mitzvah D'var Torah (speech) should be given to the Rabbi 2 weeks before the first pulpit practice. Clergy reviews the details of the D'var Torah during the meeting that occurs 6 weeks prior to the Bar/Bat Mitzvah.

### **Meeting Schedule: D'var Torah and Pulpit Practices**

The D'var Torah/speech is discussed and reviewed six weeks prior to the services. The first pulpit practice or rehearsal (PP1) for the Bar/Bat Mitzvah services takes place on a Wednesday 1-1/2 weeks before the event and the final pulpit practice (PP2) occurs on the Wednesday prior to the services. The meeting schedule is preset and sent to the family via email.

### **Mitzvah Project**

Students are required to commit to a mitzvah project in preparation for their Bar/Bat Mitzvah at Temple Solel. A mitzvah project should include mitzvot of Gimilut Chasidim (*Acts of Loving Kindness*). Students are urged to extend themselves further by participating in additional mitzvah projects during the year and years to come. Clergy will explain the overall concept of a mitzvah project in detail during your 11-month meeting.

### **Bar/Bat Mitzvah Shabbat and Additional Details**

### **Time of Services**

Erev Shabbat Services begin at 6:15 pm each Friday year round with an appetizer Oneg at 5:30 pm prior to the service. Shabbat Morning Services begin at 10:30 am and end at approximately 12:00 pm. The Bar/Bat Mitzvah student with his/her family should be in the sanctuary 30 minutes prior to the beginning of services.

### **Participation at the Friday Night Services**

The family is expected to participate in the Erev Shabbat Services on the Friday night of the Bar/Bat Mitzvah weekend. The Bar/Bat Mitzvah will participate in the candle blessing and chant the Kiddush. Parents will be invited to participate in candle lighting and Kiddush.

### **Honors and Family Participation at Shabbat Morning Services**

The Bar/Bat Mitzvah takes place within the context of our normal congregational worship services. In order to celebrate this event, every family may honor parents, grandparents, extended family and special friends during the Shabbat morning services. The most familiar honor is the *Aliyah*, reciting the blessings before and after the reading of Torah. People with aliyot should be able to either read the blessings competently in Hebrew or in a transliterated version. *Advance practice is appropriate and recommended*. Copies of the blessings are available in this binder.

Besides the Torah Aliyot there are other honors which might be given. These include: opening or closing the Ark, and undressing and dressing of the Torah.

### What Does the Bar/Bat Mitzvah Do at the Friday Evening and Shabbat Morning Services?

The Bar/Bat Mitzvah student will conduct the following parts of the services:

- a. All liturgy in the prayer packet.
- b. A passage from the Torah scroll, Torah and Haftarah blessings (chanted), and a passage from the Haftarah (chanting from the Torah and Haftarah can be a beautiful element to a service and enhance the child's preparation for Bar/Bat Mitzvah.
- c. The D'var Torah (speech)—the student works with the clergy and the parent and tutor to develop an understanding of the Torah portion and its significance. Additionally, the speech provides an opportunity to teach the congregation what has been learned from the Torah and Haftarah portions, and the entire B'nai Mitzvah experience. This is a suitable time to express thanks to appropriate people.
- d. Chant Kiddush during the Friday evening Shabbat services.

### **Pathfinder and Jewish News**

To highlight your child's simchah in the Pathfinder, our monthly newsletter, please complete and submit the enclosed form with a photo, by email or mail. The photo can be black and white or color and should be a clear, head and shoulders shot. The material should be submitted no later than 1 month before the Bar/Bat Mitzvah.



The Phoenix Jewish News will print a photo and an announcement of your child's Bar/Bat Mitzvah. *It is the parents' responsibility to submit a photo and information at least four weeks before their child's date.* This must be done online at <a href="http://www.jewishaz.com/announcements/mitzvah.mv">http://www.jewishaz.com/announcements/mitzvah.mv</a>.

### **Temple Solel Gift Shop**

Talitot, kippot, and other appropriate items may be purchased in our gift shop. Many of the items are from Israel. Purchasing these items through the shop helps support the synagogue.

### What Does the Bar/Bat Mitzvah Fee Include?

The temple charges a flat fee, which includes tutoring and preparation of the Bar/Bat Mitzvah candidate as well as a contribution to the Friday evening oneg by your family. Fees must be paid in full in advance of the celebration. All student families are billed upon receiving a confirmed bar/bat mitzvah date at Temple Solel, roughly 2 years ahead of their event.

Families must be current with fiscal responsibilities at Temple Solel. This includes Bar/Bat Mitzvah fees and Raker Religious School tuition. All fees must be paid (or arrangements made) at least two months before the Bar/Bat Mitzvah date. If a family is in arrears, the date will not be held. If you are having a financial difficulty, please speak with the Executive Director to make arrangements.

### **Room Rentals**

If you would like to have a Shabbat dinner, luncheon or evening party at the temple for your family and friends, an appropriate room is available. For information regarding rentals, please call the temple office at 480.991.7414 and speak with the engagement specialist.

### **Talit and Yarmulke**

At Temple Solel, it is customary for the Bar/Bat Mitzvah student to wear a tallit and yarmulke (kippah). There is a nice selection of both items in the Temple Solel Gift Shop.

Bar/Bat Mitzvah students can be presented a special tallit by a friend or family member. There is a moment at the beginning of the service where a presentation can be done.

### **Invitations**

When choosing Bar/Bat Mitzvah invitations, please keep in mind that your choice should reflect the religious nature of the celebration.

It is appropriate to invite all the children in your child's religious school or day school class. For religious school names, addresses and phone numbers (a full class list), please contact the Raker Religious School office.

### Honoraria

While it is not expected to send the Rabbi or other members of the staff an honorarium, many people choose to make a donation as a "thank you" to their discretionary funds. It is appropriate to make a donation to the temple as an expression of appreciation.

### **Photographers**

If you wish to have a photographer for the occasion you are welcome to do so. We require that all picture taking be completed no later than 30 minutes before the beginning of the service. Another alternative is to take your pictures a few days before the ceremony (this should be scheduled through the temple office). Please let the Rabbi know in advance if you would like to take pictures with the *Torah* scroll – these can be taken 30 minutes before the service begins.

As you can imagine, flashes of light, loud clicks, and people moving in the aisles during the service not only affect the decorum but are unfair intrusions on the worship of the congregation and distractions to participants on the bimah. Therefore, for photographs, the camera needs to be stationary (on a

tripod) with no shutter sound or additional lighting. The same rule applies for any videotaping that will occur during the service. For any formal photos taken before the service, <u>please make arrangements with the temple office beforehand</u> to ensure that the building will be open and staffed during that time. All formal, posed photos need to be completed by 10:00 am, half hour before the Shabbat Morning Services begin at 10:30 am.

### Please encourage your guests not to take photos during the service.

### **Recording the Service**

Videotaping is permitted only if the camera is stationary, in an inconspicuous location, and available room light is used with no additional lighting.

### **Streaming**

Temple Solel is pleased to offer online streaming of all services which means that family and friends who cannot attend your child's Bar/Bat Mitzvah, may view the entire service on their device via the internet. To do so, you would visit www.templesolel.org a few minutes prior to the 10:30 am service and select "Shabbat Streaming" on the main page.

### **MAZON**

Many families demonstrate their commitment to the meaning of Judaism on this day by sharing with the needy. *MAZON* suggests that Jews contribute 3% of the cost of the party for every simchah. MAZON distributes that money directly to those who do not have enough to eat. This is another way to give meaning, beyond the superficial, to your family's celebration. MAZON literature is available in the Temple Solel office or at <a href="https://www.mazon.org">www.mazon.org</a>.

### Tree of Life

A wonderful way to honor and commemorate a Bar/Bat Mitzvah is to donate a leaf to the Temple Solel tree of life. Information on how to do this as well as how to donate prayer books can be obtained at the temple office.

### B'nai Tzedek

We encourage all Bar and Bat Mitzvah students to open a philanthropic fund as part of the B'nai Tzedek teen philanthropy program. A fund requires a contribution of \$180, which is matched by a \$320 donation from the Jewish Community Foundation. Once a year teens make decisions to which charitable organization 5% of their fund will be donated. Raker Religious School assists our B'nai Mitzvah in beginning a fund by donation \$18 in the name of each Bar/Bat Mitzvah at Temple Solel. Contact Andrea Cohen at acohen@jcfphoenix.org for details.



### Temple Solel Bar/Bat Mitzvah Timeline

All B'nai Mitzvah families must be current members in good standing and the student(s) must be enrolled in Raker Religious School or Pardes in order to obtain and retain a bar/bat mitzvah date.

### In Advance:

2 Years (approx.) Families receive a date request mailing to complete, late summer, 2 years out.

**B/M Fee Billed** Once the chosen date is confirmed, the family is billed for the Bar/Bat Mitzvah fee.

12 Months Contact the Temple Solel office if you would like to reserve the Social Hall.

Kick-off Appt. (11 mos. approx.)

Prior to this appointment, you will be notified by the rabbis' assistant of your preset meeting date via email. This introductory meeting is conducted with the Bar/Bat Mitzvah student, parent(s) and the rabbi. Bar/Bat Mitzvah student and parent(s) meet with the rabbi to discuss expectations, mitzvah project, and other pertinent details.

9 Months Bar/Bat Mitzvah student is assigned a tutor and Torah/Haftarah portions and begins meeting with his/her tutor and is given the necessary materials.

1-2 Months Photo and information sheet for the B'nai Mitzvah announcement in the Pathfinder is due to the Temple Solel office. If you choose to submit this form to Jewish News, you are responsible for sending it to Jewish News directly.

D'var Torah PP1 & PP2

6 Weeks

1-1/2 Weeks

Prior to the D'var Torah Appointment, you will be notified by the rabbis' assistant via email of the preset D'var Torah (speech) and Pulpit Practice 1 & 2 sessions (PP1 & PP2). These appointments are conducted with the Bar/Bat Mitzvah student, parent(s), rabbi and cantorial soloist and occur during specific times in accordance with the rabbinic calendar and in relation to the Bar/Bat Mitzvah date.

Meeting between the family, the Bar/Bat Mitzvah student and the rabbi to discuss the **D'var Torah** and review the status of the Mitzvah project.

Pulpit Practice 1 occurs. Honor Sheet and Hebrew Name 1/2 sheet form from this binder are both due to the rabbi at this meeting which is conducted in the sanctuary.

Wed. Prior **Pulpit Practice 2** occurs and is held in the sanctuary as a rehearsal.

**Formal Photos** If you choose to have formal photos taken that include the rabbi and/or cantorial soloist, there is a specific time that is set aside for this purpose. The hour prior to the start of **Pulpit Practice 2** may be reserved by contacting the rabbi's assistant. The rabbi and cantorial soloist will not be available for formal portraits the day of the Bar/Bat Mitzvah.

**Photos During** the Service

The policy for any photography and/or videotaping that occurs during the service is as follows: Cameras must be stationary (on a tripod) with no shutter sound or additional lighting. The goal is to preserve the solemnity of this life cycle event.

~ Oneg/Streaming Services Fund sponsorship is embedded in the Bar/Bat Mitzvah Fee. Unless otherwise noted, parent(s)' names will be acknowledged in the Friday night bulletin and monthly Pathfinder newsletter.



# BAR/BAT MITZVAH INFORMATION PATHFINDER – JEWISH NEWS

# Contact: Jelena Santiago at 480.991.7414, Fax 480.951.0829 jsantiago@templesolel.org

Temple Solel would like to publish the announcement of your child's Bar/Bat Mitzvah in the Pathfinder. All information must be submitted to the temple office no later than **1 month prior** to the B/M date unless other arrangements have been made.

Please email a high resolution, 300 dpi or greater, digital photo to the above address. A headshot with a simple background is best for publication.

Jewish News will publish your bar/bat mitzvah announcement, including photo, for FREE! Just visit their website, <u>jewishaz.com</u> and click on "Milestones" and then select "Submit a B'nai Mitzvah" to get the process started.

FULL NAME OF CHILD:	
DATE OF B'NAI MITZVAH:	TIME: 10:30–12:00 pm
PARENTS' NAMES (first & last name):	
NAME OF SCHOOL CHILD IS ATTENDING:	
HOBBIES AND/OR INTERESTS:	
MITZVAH PROJECT(S) PERFORMED:	
SIGNED:	
DAYTIME PHONE:	



# **Temple Solel**

### "IT IS A TREE OF LIFE TO THOSE WHO HOLD IT FAST"

In Jewish tradition, trees have long been regarded as a special source of inspiration. The Bible speaks of the beauty of the cedars of Lebanon, the stately palms, the olive and the fir, as representing the very wonder of God's creation. But trees, as well, hold a spiritual significance representing the most enduring values of our faith. The sages taught the custom that when a boy was born, a cedar was planted, and for a girl, a pine; when the two were married a wedding canopy was made of branches. We also learn that a person of wisdom is likened to a tree whose roots are deep, a person who lives righteously to a tree with many branches.

Thus, Temple Solel, with its dedication to Torah deepens our connection to the roots of faith, and with its emphasis on social concern teaches our congregants and children the obligation of *Tikkun Olam*, to repair and renew the world. Temple Solel is indeed a "Tree of Life." Each leaf we dedicate for those we love in celebration of life's joyous moments will surely strengthen this temple as we seek to generate scholarship funds for our students who are in need. The Tree of Life will serve as our source of inspiration to our school and to our children.

The Tree of Life is located inside the sanctuary. Its contemporary structure fits in with the modern décor of our temple. The Tree of Life provides an opportunity for everyone to share the special occasions in their lives with the temple family. Loved ones, friends and members of the congregation will all be able to create permanent remembrances of their joyous events so that future generations will look upon our yesterdays as having been filled with hopes, dreams, and accomplishments.

Order Form	
Name:	Phone:
NSCRIPTION: Maximum 4 lines; line #1, 15 letters in	cluding spaces, lines #2 and #3, 22 letters and spaces, line #4, date (i.e. 4/30/15).
_	/
Contributions to the Tree of Life, which are t	tax deductible, should be sent to Temple Solel, 6805 F. McDonald Drive

Paradise Valley, AZ 85253. Each leaf permanently engraved and mounted on the Tree of Life is available for

\$180.00. Enclosed is my check for: \$\_\_

## **Prayer Packet in the Cloud**

Just below, please find a link to the prayers chanted by Cantorial Soloist Todd Herzog. The recording is hosted on <a href="www.SoundCloud.com">www.SoundCloud.com</a>. To listen on your computer, please follow this link (it is recommended that you save the link to your favorites in your browser):

https://soundcloud.com/therzog6805/sets/bnai-mitzvah-prayer-cd

For effective listening on smartphones and tablets, SoundCloud provides a free application for iPhones and Android devices. You may download the free application from iTunes (for Apple devices) or Google Play (for Android devices).

To access the recordings on a mobile device or tablet you are required to create an account – no credit card is required.

Once you've installed the application and created your account, please search for "therzog6805" using the search icon -  $\bf Q$  - located on the tool bar at the top of the home screen, select "therzog6805," then touch the "Playlists" tab, and select the playlist "B'nai Mitzvah Prayer CD."

Torah and Haftarah portions will be available as playlists on this site as well.



# Bar/Bat Mitzvah Binder Shabbat Service

**Comments & Directions in RED** 



KABBALAT PANIM — WELCOMING

**מדְלָּמָת מּגּרוֹת** קִדּיּשׁ, עַרְבִּית בְּרוּכִים הַבָּאִים שָׁירֵי שַׁבַּת

### BLESSINGS FOR SHABBAT

The candles are lit before the blessing is recited.

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, asher kid'shanu b'mitzvotav, v'tzivanu l'hadlik ner shel Shabbat. בַרוּך אַתָּה, יְיָ אֶלֹהַינוּ, מֶלֶדְ הָעוּלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוְנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who hallows us with mitzvot, commanding us to kindle the light of Shabbat.

For Kabbalat Shabbat, turn to page 130.

DO NOT COPY OR DISTRIBUTE

WITHOUT EXPRESS PERMISSION

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

**CCAR** 

**Press** 

Candle Blessing

### Kiddush, Evening

Welcome

Shabbat Songs

יָיָ אָתָּה, יְיָ**יִ** BARUCH atah, Adonai אַלהֵינוּ, מֱלֶדְּ הָעוּלָם, Eloheinu, Melech haolam, בּוֹרֵא פְּרִי תַגָּפֶן. borei p'ri hagafen. בַּרוּדְ אַתַּה, יִיַ Baruch atah, Adonai אֱלהֵינוּ, מֱלֶדְ הַעוֹלֶם, Eloheinu, Melech haolam, אֲשֶׁר קּדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָנוּ, asher kid'shanu b'mitzvotav v'ratzah vanu, ושַבַּת קַדְשׁוֹ v'Shabbat kodsho בָּאַהַבָּה וּבָרֶצוֹן הָנָחִילֵנוּ, b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, זַבַּרוֹן לַמַעשָה בָרָאשִׁית. zikaron l'maaseih v'reishit. בִּי הוּא יוֹם תַּחַלֶּה לִמִקְרָאַי קְדֶשׁ, Ki hu yom t'chilah l'mikra-ei kodesh, זֵכֵר לִיצִיאַת מִצְרֵיִם. zecher litziat Mitzrayim. כִּי בַנוּ בַחַרַתַּ, וְאוֹתֵנוּ קַדַּשְׁתַּ Ki vanu vacharta, v'otanu kidashta, מְכַּל הַעַמִּים. mikol haamim. ושבת קדשה V'Shabbat kodsh'cha בָּאַהַבָּה וּבָרָצוֹן הִנְחַלְתַּנוּ. b'ahavah uv'ratzon hinchaltanu. בַּרוּדְ אַתַּה, יָיַ, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבַּת. Baruch atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe who finding favor with us, sanctified us with mitzvot.

In love and favor, You made the holy Shabbat our heritage as a reminder of the work of Creation.

As first among our sacred days, it recalls the Exodus from Egypt. You chose us and set us apart from the peoples.

In love and favor You have given us Your holy Shabbat as an inheritance.

Praise to You, Adonai, who sanctifies Shabbat.

בָּרוּדְ אַתָּה, יִיָּ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבְּת. Baruch atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.



### FOR THOSE WHO WEAR TALLIT

בְּרוּכִים הַבַּאִים

מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי

שִׁירֵי שַׁבָּת

Rabbi: Welcomes All. May invite up tallit presenters. Invites up b/m to say tallit blessing.

Presenter may offer some words regarding the specific tallit or what it means to wrap this tallit around their son/daughter, grandson/granddaughter

אֲשֶׁר יָצַר אֵלֹחַי נִשְׁמַח

נִּסִים בָּכֶל יוֹם

וַהַעַרֶב־נָא

אַלוּ דְבָרִים

קַדִּישׁ דְּרַבָּנֶן

### **B/M**: Recite prayer for tallit

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, asher kid'shanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hitateif batzitzit. בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִנְּנוּ לְהִתְעַפֵּף בַּצִּיצִת.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who hallows us with mitzvot, commanding us to wrap ourselves in the fringes.



יַנְעָטֵף בַּצִיצְת לְהִתְעָטֵף בַּצִיצְת v'tzivanu l'hitateif batzitzit. . . commanding us to wrap ourselves in the fringes. This mitzvah is drawn from Numbers 15:38–39.

### B/M: Shabbat Shalom...on page 74 we begin our service with the singing of Mah Tovu.

MAH TOVU ohalecha, Yaakov, mishk' notecha, Yisrael!

Vaani b'rov chasd'cha avo veitecha, eshtachaveh el heichal kodsh'cha b'yiratecha.

Adonai, ahavti m'on beitecha um'kom mishkan k'vodecha.

Vaani eshtachaveh v'echraah, evr'chah lifnei Adonai osi.

Vaani t'filati l'cha, Adonai, eit ratzon. Elohim b'rov chasdecha, aneini be-emet yishecha. מִשְׁפְּנֹתֶיֹדְ, יִשְׂרָאֵלֹי יַאֲנִי בְּרֹב חַסְדְּדְּ אָבוֹא בִיתֶּדְ, אָשְׁתַּחֲנֶה אֶל־הַיכַל קָדְשְׁדְּ בְּיִרְאָתֶּדְ. יִמְקֹים מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶדְ. יִמְקֹים מִשְׁכַּן כְּבוֹדֶדְ.

אַבְרָכָה לְפְנֵי־יִיָּ עשִׁי.

וַאֲנִי תְפִּלֶּתִי־לְדְּ, יִיָּ,

אֵלֹהִים, בְּרָב־חַסְדֶּךָ,

ענני באמת ישעד.

עת רצון.

מה־טבו אהליד, יצקב,

בְּרוּכִים תַּבָּאִים מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי שִׁירֵי שַׁבָּת מָ**ה־שְׁבוּ** אֲשֶׁר יָצֵר אֲשֶׁר יָצֵר נִפִּים בְּכָל יוֹם לַעְסוֹק וְתַּעֲרֶב־נָא

קדיש דרבנן

HOW FAIR are your tents, O Jacob, your dwellings, O Israel.

I, through Your abundant love, enter Your house; I bow down in awe at Your holy temple.

Adonai, I love Your temple abode, the dwelling-place of Your glory.

I will humbly bow down low before Adonai, my Maker.

As for me, may my prayer come to You, Adonai, at a favorable time. O God, in Your abundant faithfulness, answer me with Your sure deliverance.

The opening words of this passage are from Numbers 24:5 where they are recited by Balaam, the foreign prophet who was commissioned to curse the children of Israel. When he opened his mouth, blessings emerged instead of curses.

נְאַנִי תְּפְלָתִי Vaani t'filati . . . As for me, may my prayer . . . The Hebrew text has often been creatively rendered as "I am my prayer" — All I have to offer in prayer is myself; my prayer begins in humility. Arthur Green

מַה־ּטְבּוּ Mah tovu . . . How fair . . . Numbers 24:5

ק'יָרָ Mah tovu . . . How fair . . . I, through Your abundant love . . . Psalm 5:8

אַרְבִּי בְּרִב חַסְדְּבִּי Adonai, ahavti . . . Adonai, I love . . . Psalm 26:8

אַרְבְּיִי Vaani t'filati . . . As for me, may my prayer . . . Psalm 69:14



### **B/M:** We continue on p.76/77 with the blessing for the body.

BARUCH ATAH, Adonai
Eloheinu, Melech haolam,
asher yatzar et haadam b'chochmah
uvara vo n'kavim n'kavim,
chalulim, chalulim.
Galui v'yadua lifnei chisei ch'vodecha
she-im y'patei-ach echad meihem
o yisateim echad meihem,
i efshar l'hitkayeim
v'laamod l'fanecha.
Baruch atah, Adonai,

rofei chol basar umafli laasot.

בְּרוּךְ אַתְּרוֹ, יְיָ אֶלֹהִינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, אֲשֶׁר יָצַרְ אֶת הָאָדָם בְּחָכְמָה וּבָרָא בּוֹ נְקָבִים נְקָבִים, נְּלִוּי וְיָדְוּעַ לִפְנֵי כִּמֵּא כְבוֹדֶךְ שָׁאִם יִפְּתֵח אֶחָד מֵהֶם אוֹ יִּפְתֵם אֶחָד מֵהֶם אוֹ יִּפְתֵם אֶחָד מֵהֶם וְלַעֲמֹד לְפָנֶיךְּ בְּרוּךְ אַתְּה, יְיָ, בְּרוּךְ אַתְּה, יְיָ, בְּרוּכִים הַבָּאִים
מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי
שִׁירִי שַׁבָּת
מַה־שְׂבוּ
אֲשֶׁר יָצֵר
אָשְׂר יָצֵר
נְשִים בְּכָל יוֹם
נְשִׁים בְּכָל יוֹם
לְעֲסוֹק
הַעֲּרָב־נָא
אֵלוּי דְבָרִים
אֵלוּי דְבָרִים

### B/M:

PRAISE TO YOU, Adonai our God,
Sovereign of the universe,
who formed the human body with skill,
creating the body's many pathways and openings.
It is well known before Your throne of glory
that if one of them be wrongly opened or closed,
it would be impossible to endure and stand before You.
Blessed are You, Adonai, who heals all flesh, working wondrously.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, רוֹפֵא כָל בָּשָׂר וּמֵפְלִיא לַעֲשׁוֹת.

Baruch atah, Adonai, rofei chol basar umafli laasot.

**OR** 



### B/M:

Welcome

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe.

Modeh / Modah

With divine wisdom You have made our bodies,

1v10uen / 1v10uun

combining veins, arteries and vital organs

Shabbat Songs

into a finely-balanced network.

Tzitzit

Wondrous Maker and Sustainer of life,

Mah Tovu

were one of them to fail — how well we are aware! —

Asher Yatzar

we would lack the strength to stand before You.

Elohai N'shamah

Blessed are You, Adonai,

Nisim B'chol Yom

Source of our health and strength.

Laasok

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, רוֹפֵא כָל בָּשָׂר וּמַפְלִיא לַצֵשׁוֹת.

V'haarev Na

Baruch atah, Adonai, rofei chol basar umafli laasot.

Eilu D'varim

Kaddish D'Rabanan

Don't let me fall

as a stone falls upon the hard ground.

And don't let my hands become dry

as the twigs of a tree

when the wind beats down the last leaves.

And when the storm raises dust from the earth

with anger and howling,

don't let me fall.

I have asked for so much,

but as a blade of Your grass in a distant wild field

lets drop a seed in the lap of the earth

and dies away,

sow in me Your living breath,

as You sow a seed in the earth.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, רוֹפֵא כָל בָּשָׂר וּמֵפְלִיא לַעֲשׁוֹת.

Baruch atah, Adonai, rofei chol basar umafli laasot.



**B/M:** On page 78 we continue with the singing of Elohai Neshama, a prayer of appreciation for the soul.

### Sung:

ELOHAI, n'shamah shenatata bi
t'horah hi.

Atah v'ratah, atah y'tzartah,
atah n'fachtah bi,
v'atah m'shamrah b'kirbi.

Kol z'man shehan'shamah b'kirbi,
modeh/modah ani l'fanecha,
Adonai Elohai
v'Elohei avotai v'imotai,
Ribon kol hamaasim,
Adon kol han'shamot.

Baruch atah, Adonai,
asher b'yado nefesh kol chai
v'ruach kol b'sar ish.

אָלֹרַיִּל, נְשָׁמָה שָׁנָּתַתָּ בִּי טְהוֹרָה הִיא. אַתָּה בְּרָאתָהּ, אַתָּה יְצַרְתָּהּ, אַתָּה נְפַחְתָּהּ בִּי, וְאַתָּה מְשַׁמְּרָהּ בְּקְרְבִּי, וְאַתָּה מְשַׁמְּרָהּ בְּקּרְבִּי, מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי לְפָנֶידְ, יִי אֱלֹהַי וְאַלֹהֵי אֲבוֹתֵי וְאִמּוֹתֵי, בְּבוֹן כָּל הַנְּשָׁמוֹת. בְּרוּךְ אַתָּה, יִי, אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ כָּל חַי וְרְוּחַ כָּל בְּשָׂר אִישׁ.

בְּרוּכִים הָבָּאִים
מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי
שִׁירִי שַּבָּת
מַה־שְׂבּוּ
אֲשֶׁר יָצֵר
אָשֶׁר יָצֵר
יָמִים בְּכָל יוֹם
יַמִּים בְּכָל יוֹם
יַמִּים בְּכָל יוֹם
יַמְעַרֶב־נָא
אֵלוּ דְבָרִים

MY GOD, the soul You have given me is pure.
You created it, You shaped it, You breathed it into me, and You protect it within me.
For as long as my soul is within me,
I offer thanks to You,
Adonai, my God
and God of my ancestors,
Source of all Creation, Sovereign of all souls.
Praised are You, Adonai,
in whose hand is every living soul and the breath of humankind.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, אֲשֶׁר בְּיָדוֹ נֶפֶשׁ כָּל חֵי וְרְוּחַ כָּל בְּשָׂר אִישׁ. Baruch atah, Adonai, asher b'yado nefesh kol chai v'ruach kol b'sar ish.

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

NOISSINUAL SSENAX LOOHIM

CCAR Press

אֵלהֵי, נְשַׁמְה Elohai, n'shamah . . . My God, the soul . . . based on B'rachot 60b

### Rabbi or B/M leads

## נִסִּים בְּכָל יוֹם

### NISIM B'CHOL YOM — FOR DAILY MIRACLES

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, asher natan lasechvi vinah l'havchin bein yom uvein lailah. קרוּך אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לַשֶּׁכְוִי בִינָה לְהַבְּחִין בֵּין יוֹם וּבֵין לָיְלָה.

For awakening

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given the mind the ability to distinguish day from night.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam,

pokei-ach ivrim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, פּוֹקֵחַ עִוְרִים. For vision

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who opens the eyes of the blind.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam,

matir asurim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם, מתּיר אסוּרים.

For the ability to stretch

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who frees the captive.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam,

zokeif k'fufim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם, זוקף כִּפוּפִים.

For rising to the new day

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who lifts up the fallen.

נְּסִים בְּכֶּל יוֹם Nisim b'chol yom . . . For daily miracles . . . These morning blessings evoke wonder at awakening to physical life: we open our eyes, clothe our bodies, and walk again with purpose; in spiritual life also, we are created in God's image, are free human beings, and as Jews, celebrate the joy and destiny of our people, Israel.

Though they are intended literally, we may perceive each blessing spiritually.

For Daily Miracles — Inspiration for blessings three to five comes from Psalm 146:7–8.



### נְסִים בְּכֵל יוֹם

### NISIM B'CHOL YOM — FOR DAILY MIRACLES

BARUCH atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

roka haaretz al hamayim.

בְרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם,

רוקע הארץ על המים.

For firm earth to stand upon

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who stretches the earth over the waters.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

hameichin mitzadei gaver.

בָּרוּדְ אַתָּה, יִיָּ

אֶלהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם,

הַמֶּכִין מִצְעֲדֵי גָבֵר.

For the gift of motion

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who strengthens our steps.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

malbish arumim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֶלֹהַינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

מלביש ערמים.

For clothing the body

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who clothes the naked.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

hanotein laya-eif ko-ach.

בָּרוּדְּ אַתָּה, יְיָ

אֶלהַינוּ, מֶלֶדְ הָעוּלָם,

הנותן ליעף כח.

For renewed enthusiasm for life

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who gives strength to the weary.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

hamaavir sheinah mei-einai,

ut'numah mei-afapai.

בָּרוּדְ אַתַּה, יִיַ אֱלֹהַינוּ, מֱלֶדְ הָעוֹלָם, ַרָּמַעֲבִיר שֵׁנָה מֵעֵינַי,

ותנומה מעפעפי.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who removes sleep from the eyes, slumber from the eyelids.



### **Rabbi leads**

## נִסִים בְּכָל יוֹם

### NISIM B'CHOL YOM — FOR DAILY MIRACLES

BARUCH atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

she-asani b'tzelem Elohim.

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשַׂנִי בְּצֶלֶם אֱלֹהִים.

For being in the image of God

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who made me in the image of God.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

she-asani ben/bat chorin.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ אֶלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוּלָם,

שַעשַׂנִי בַּן/בַּת חוֹרִין.

For being a free person

For being a Jew

For purpose

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me free.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

she-asani Yisrael.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם,

שעשני ישראל.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me a Jew.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

ozeir Yisrael bigvurah.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ

אַלהֵינוּ, מֵלֶדְ הָעוֹלָם,

אוזר ישראל בּגבורה.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who girds Israel with strength.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

oteir Yisrael b'tifarah.

אֱלהֵינוּ, מֱלֶדְ הָעוּלָם,

עוטר יִשְׂרָאֵל בְּתִפְאָרָה.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who crowns Israel with splendor.



### Rabbi: On p.86 we continue with the blessing for sacred study.

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, asher kid'shanu b'mitzvotav v'tzivanu laasok b'divrei Torah.

בַרוּך אַתָּה, יִיָּ אֵלהֵינו, מֵלֶדְ הָעוּלָם, אַשַר קדָשַנוּ בַּמִצוֹתַיו וְצְנֵנוּ לַעֲסוֹק בִּדְבָרֵי תוֹרָה.

ברוכים הבאים מודה / מודה אני שירי שבת

אשר יצר אַלֹחֵי נִשְׁמַה

ציצת

מרו־טבר

נְּסִים בְּכֶל יוֹם

לַעַסוק

וַהַעֲרֶב־נָא

אַלוּ דְבָרִים

Sovereign of the universe, who hallows us with mitzvot, commanding us to engage with words of Torah.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God,

V'HAAREV NA Adonai Eloheinu

et divrei Torat-cha b'finu. uv'fi amcha beit Yisrael, v'nih'yeh anachnu v'tze-etza-einu, v'tze-etza-ei amcha beit Yisrael,

kulanu yodei sh'mecha,

v'lomdei Toratecha lishmah.

Baruch atah, Adonai,

ham'lameid Torah l'amo Yisrael.

() ADONAI, our God,

let the words of Torah be sweet in our mouths and the mouths of Your people Israel, so that we, our descendants and the descendants of all Your people Israel may know You, by studying Your Torah for its own sake.

Blessed are You, Adonai, who teaches Torah to Your people Israel.

בָּרוּדְ אֵתָּה, יְיָ, הַמְלַמֵּד תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Baruch atah, Adonai, ham'lameid Torah l'amo Yisrael.

"Descendants" includes men and women who embrace the Jewish people and faith.

The two blessings above (derived from B'rachot 11b) are both Torah blessings and introduce the study which follows on pages 205, 207, 209, and 211.

לעסוק Laasok . . . to engage . . . אַלוּ דָבָרִים Eilu d'varim . . . These are things . . . The traditional placement of these prayers differs. Here they are linked to emphasize the study of Torah and its influence on our daily ethical behavior.

וַהַעֲרֶב־נָא יִי אֱלהֵינוּ [הַעֲרֶב־נָא יִי קַדִּישׁ דְרַבְּנֶן אֶת־דָּבְרֵי תוֹרַתְדְּ בָּפִינוּ, וּבָפַי עַמָּך בֵּית יִשְׁרַאֵל, וְנָהְיֵה אֲנַחִנוּ וְצֵאֵצְאֵינוּ, ּוְצֶאֱצָאֵי עַמְּדָּ בֵּית יִשְׂרָאֵל, כַּלַנוּ יוֹדָעֵי שְׁמֵּדְ, וַלוּמָדֵי תוֹרַתֵּךְ לִשְׁמַהּ. בָּרוּךְ אֵתָּה וְיָ, הַמְלַמֵּד תּוֹרָה לִעַמּוֹ יִשְׂרָאל.



Welcome

Modeh / Modah

Ani

Shabbat Songs

Tzitzit

Mah Tovu

Asher Yatzar

Elohai N'shamah

Nisim B'chol Yom

Laasok

Vhaarev Na

Eilu D'varim

Kad**d**ish D'Rabanan **Rabbi:** (or p.88)

WE SEEKERS of God, how do we find You?
In good deeds and in the study of Torah.
And Your search for us?
You find us
in the bending of the knee,
in the rigor of study,
in the honesty of commerce,
through a good heart, through decency,
in respect, true fellowship, companionship and love,
through truth and peace,
in the No that is really No, and
the Yes that is really Yes.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, הַמְלַמֵּד תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

Baruch atah, Adonai, ham'lameid Torah l'amo Yisrael.

FROM THE COWARDICE that shrinks from new truth, from the laziness that is content with half-truths, from the arrogance that thinks it knows all truth, O God of truth, deliver us.

Blessed is Adonai, Teacher of Torah to Your people Israel.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, הַמְלַמֵּד תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאַל. Baruch atah, Adonai, ham'lameid Torah l'amo Yisrael.

Six Torah episodes are to be remembered each day, to refine our direction:

יְצִיאַת בּוְצְרָיִם Y'tziat Mitzrayim: Recall the Exodus from Egypt — depart from whatever enslaves.

אָמְלֵק Amalek: Recall Amalek who attacked from behind — be on guard against evil.

מַעְמֵד הַר סִינָי Maamad Har Sinai: Recall standing at Sinai — make Torah part of your daily life.

מָאָשׂה אַגֶּל הַזָּהָב Maaseh Eigel HaZahav: Recall the Golden Calf — keep material desires in check and be wary of heresy.

קֹרֵח Korach: Recall Korach's rebellion — prevent ego from misleading and destroying your way.

שׁבַּת Shabbat: Recall the first gift, Shabbat — welcome Shabbat holiness each week.

Whether modern Jews believe that it is actually the word of God or some distillation of numerous ancient texts, Torah — the study of it, the interpretation of it, the struggle with it — is what committed Jews continue to base their faith upon. No moment in a Jew's life — not a *brit milah*, not a sunset, not the descent into death itself — is without its accompanying text, which in turn has its ultimate basis in the original text itself, the Torah. *Adam Sol* 

We seekers of God . . . adapted from Seder Eliyahu Rabba 23



EILU d'varim she-ein lahem shiur, she-adam ocheil peiroteihem baolam hazeh v'hakeren kayemet lo laolam haba. V'eilu hein: kibud av va-eim, ug'milut chasadim, v'hashkamat beit hamidrash shacharit v'arvit. v'hachnasat orchim. uvikur cholim. v'hachnasat kalah. ul'vayat hameit, v'iyun t'filah, vahavaat shalom bein adam lachaveiro. V'talmud Torah k'neged kulam.

לוּ דְבָרִים שָׁאֵין לָהֶם שִׁעוּר, שאדם אוכל פרותיהם בַּעוֹלָם הַזָּה וְהַקֶּרֶן קַיֶּמֶת לוֹ לָעוֹלָם הַבַּא. ואַלוּ הוּ: כבוד אב ואם, וּגְמִילוּת חֲסָדִים, וָהַשְּׁכַּמַת בֵּית הַמִּדְרַשׁ שַׁחַרִית וְעַרָבִית, וָהַכְנַסַת אורְחִים, וּבָקוּר חוֹלִים, וָהַכִנַסַת כַּלַה, וּלְנֵיַת הַמֶּת, ועיון תפלה, וַהַבָּאֵת שָׁלוֹם בֵּין אָדָם לַחֲבֵרוֹ. וְתַלְמוּד תּוֹרָה כָּנֵגֶד כַּלָם.

בְּרוּכִים הַבָּאִים מוֹדֶה / מוֹדָה אֲנִי שִׁירִי שַׁבָּת מַח־שְׁבּוּ אֲלֹהִי יְשַׁמָה יָסִים בְּכָל יוֹם יְמָשִׁר לַצְסוֹק יְהַצֶּרֶב־יָנָא אָ**לֹוּ זְּבָרִים** מַדִּישׁ זְּרָבָּנֵן

### Rabbi: (or p.86)

THESE ARE THINGS that are limitless, of which a person enjoys the fruit of the world, while the principal remains in the world to come. They are: honoring one's father and mother, engaging in deeds of compassion, arriving early for study, morning and evening, dealing graciously with guests, visiting the sick, providing for the wedding couple, accompanying the dead for burial, being devoted in prayer, and making peace among people.

But the study of Torah encompasses them all.

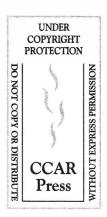
קבוד אָב וְאֵם Kibud av va-eim — honoring one's father and mother. What can it mean to honor? Sometimes honoring one's parent is not easy. The word לָבֵּוֹל kibud, honor, has as its root אָבוּל heavy; it can be a burden to honor another. In honoring those who have given us life or sustenance, we honor the Source of Life. Elyse D. Frishman

וְהַשְׁכְּמֵת בֵּית הַמְּדְרָשׁ V'hashkamat beit hamidrash... arriving early for study... The Rabbis understood this to convey enthusiasm and earnestness. Yoel Kahn

תֹלְמוּד תּוֹנְתוּ Talmud Torah, the study of Torah offers the knowledge of what is right and how to live justly. Jewish study includes the expectation that the lessons will be applied to life.

אַלוּ דְבָרִים Eilu d'varim . . . These are things . . . based on Peah 1:1

She-adam ocheil . . . of which a person enjoys . . . Shabbat 127a



בַרוּדְ שָׁאַמֵר

מומור צ"ב

מִזְמוֹר קמ"ה מִזְמוֹר ק"נ

נִשְׁמֵת כֵּל חֵי

ישתבח

מצי קדיש

אשרי

B/M: Our introductory prayers come to a close with the singing of Psalm 150, p.100

### PSALM 150:1-6

### Hal'lu yah!

Hal'lu El b'kodsho,

hal'luhu birkia uzo.

Hal'luhu bigvurotav,

hal'luhu k'rov gudlo.

Hal'luhu b'teika shofar,

hal'luhu b'neivel v'chinor.

Hal'luhu b'tof umachol,

hal'luhu b'minim v'ugav.

Hal'luhu b'tziltz'lei shama,

hal'luhu b'tziltz'lei t'ruah.

Kol han'shamah t'haleil Yah,

Hal'lu Yah!

תַלְלוּי יָהּ! הַלְלוּחוּ בִּרְקִיעַ עֵזּוֹ. הַלְלְּוּחוּ בִּרְקִיעַ עֵזּוֹ. הַלְלְוּחוּ בְּנְבוּרֹתָיו, הַלְלְוּחוּ בְּנֵקְעׁ שׁוֹפָר, הַלְלְוּחוּ בְּנִקְעׁ שׁוֹפָר, הַלְלְוּחוּ בְּנִלְים וְעוּגָב. הַלְלְוּחוּ בְּצִלְצְלֵי־שְׁמַע, הַלְלְוּחוּ בְּצִלְצְלֵי־תְרוּעָה. הַלְלְוּחוּ בְּצִלְצְלֵי־תְרוּעָה. הַלְלוּחוּ הְצִלְצְלֵי־תְרוּעָה.

## HALLELUJAH!

Praise God in God's sanctuary; praise God in the sky, God's stronghold. Praise God for mighty acts; praise God for God's exceeding greatness. Praise God with blasts of the horn; praise God with harp and lyre. Praise God with timbrel and dance; praise God with lute and pipe. Praise God with resounding cymbals; praise God with loud-clashing cymbals. Let all that breathes praise God. Hallelujah!



**B/M:** We continue with the Chatzi Kaddish on p.106 (sung by Cantorial Soloist)

YITGADAL v'yitkadash sh'meih raba b'alma di v'ra chiruteih, v'yamlich malchuteih b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, baagala uvizman kariv,

Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

v'imru: Amen.

Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei, v'yit'hadar v'yitaleh v'yit'halal sh'meih d'kudsha b'rich hu, l'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata, daamiran b'alma, v'imru: Amen. רְגַּלַדַל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעְלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ,
וְיַמְלִידְ מַלְכוּתֵהּ
בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
וּבְחַיֵּי דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בַּעֵגָלָא וּבִוְמֵן קָרִיב,
וְאִמְרוּי אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַדְּ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנֵשֵּׁא, וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, דַּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּּ אָמֵן. בָּרוּדְ שֶׁאָמַר מִּזְמוֹר צ"ב מִזְמוֹר קמ"ה מִזְמוֹר ק"נ נִשְׁמַת כָּל חֵי יִשְׁתּבַּח חַצִּי קַדִּישׁ

EXALTED and hallowed be God's great name, in the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel — speedily, imminently. To which we say: Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort. To which we say: Amen.

God can hardly be listening to the actual words of our prayers: how unendingly boring to hear such repetition days without number! And anyone who prays with any regularity or sincerity knows that the same prayers mean different things on different readings. Instead, each prayer is a metaphoric representation of the speaker's heart and mind. Now to God, that is an interesting and unending text, ever-changing, and God is the ultimate reader of nuance and allusion. *Adam Sol* 



בְּרְכוּ

יוצר

שמע

וְאָהַבְתָּ

אַהַבָּה רַבָּה

לְמִעוֹ תִּוְכְּרוּ

ניאמר יי

אֱמֶת וַיִּצִיב

מי־כמבה

**B/M:** Please rise for the Barchu, the Call to Worship, on p.108 (Cantorial Soloist leads - face ark)

שמע וברכותיה

SH'MA UVIRCHOTEHA — SH'MA AND ITS BLESSINGS

BAR'CHU et Adonai ham'vorach!
Baruch Adonai ham'vorach
l'olam va-ed!

בְּרִידְּ יְיָ הַמְבֹרָדְּי בְּרִידְּ יְיָ הַמְבֹרָדְ לְעוֹלָם וָעֶדִי

PRAISE ADONAI to whom praise is due forever!

Praised be Adonai to whom praise is due,

now and forever!

(turn back to podium mic)

DO NOT COPY OR DISTRIBUTE

CCAR

Press

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

For those who choose: The prayer leader at the word אַרְכּוּ # Bar'chu (the call to worship) bends the knees and bows from the waist, and at אָרְלּוּדְיּ # Adonai stands straight. אָלְיִדְּ # Baruch Adonai is the communal response, whereupon the community repeats the choreography of the first line.

WITHOUT EXPRESS PERMISSION

### **B/M leads:** p.110

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, yotzeir or uvorei choshech, oseh shalom uvorei et hakol. Hamei-ir laaretz v'ladarim aleha b'rachamim, uv'tuvo m'chadeish b'chol yom tamid maaseih v'reishit. Mah rabu maasecha, Adonai, kulam b'chochmah asita, mal'ah haaretz kinyanecha. Titbarach, Adonai Eloheinu, al shevach maaseih yadecha v'al m'orei or she-asita, y'faarucha selah. Or chadash al Tzion tair, v'nizkeh chulanu m'heirah l'oro. Baruch atah, Adonai, yotzeir ham'orot.

יַיָּ אַתָּה, יִיָּ אַלהינו, מֵלֶד הַעוּלֶם, יוצר אור ובורא חשד, עשָה שָלום ובורא אַת־הַכּל. הַמַּאִיר לארץ וְלַדַּרִים עַלֵּיהַ בִּרַחַמִּים, וּבָטוּבוֹ מִחֲדֵשׁ בַּכַל יוֹם תַּמִיד מַעשַה בַראשִׁית. מָה רַבּוּ מַעֲשֵידּ, יִיַ, בָּלָם בַּחַכִמָה עַשִּׁיתַ, ַמָלְאַה הָאָרֵץ קִנְיַנֵידְּ. תִּתְבָּרַךְ, יִיָּ אֱלֹהֵינוּ, עַל שָׁבַח מַעַשָּׂה יַדֵיקּ ועל מאורי אור שעשית, יפארוד סלה. אור חַדַשׁ עַל צִיוֹן תַּאָיר, ונופה כלנו מהרה לאורו. בָּרוּךְ אַתָּה, יָיָ, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

PRAISED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, Creator of light and darkness, who makes peace and fashions all things. In mercy, You illumine the world and those who live upon it. In Your goodness You daily renew creation. How numerous are Your works, Adonai! In wisdom, You formed them all, filling the earth with Your creatures. Be praised, Adonai our God, for the excellent work of Your hands, and for the lights You created, may they glorify You. Shine a new light upon Zion, that we all may swiftly merit its radiance. Praised are You, Adonai, Creator of all heavenly lights.

### בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, יוֹצֵר הַמְּאוֹרוֹת.

Baruch atah, Adonai, yotzeir ham'orot.

תוֹל על ציון הָאִיר Or chadash al Tzion ta-ir . . . Shine a new light upon Zion . . . Classical Reform prayerbook authors in the Diaspora consistently omitted this line with its mention of Zion from the liturgy because of their opposition to Jewish nationalism. With the restoration of this passage to Mishkan T'filah, our movement consciously affirms its devotion to the modern State of Israel and signals its recognition of the religious significance of the reborn Jewish commonwealth. David Ellenson

בְּרוּךְ אַתְּה, יִיָּ . . . יוֹצֵר אוֹר וּבוֹרֵא חְשֶׁךְ Baruch atah, Adonai . . . yotzeir or uvorei choshech . . . Praised are You, Adonai . . . Who forms light and creates darkness . . . based on Isaiah 45:7

מה רבו Mah rabu . . . How numerous . . . Psalm 104:24

אַהַבָּח רַבָּה יְשְׁמַע יְאָחַבְּתָּ יְאָחֵבְתָּ יִנְּאִמֶר יְיָ אֶמֶת וְיַצִּיב מִי־כָמְכָּה

בָּרְכוּ

יוצר



ברכו

יוצר

שמע

וְאָחַבְתָּ

אַהַבָּה רַבָּה

לְמַעָן תִּזְכְּרוּ

ניאמר ייי

מי־כַמִּכָה

אמת ויציב

### Rabbi & Cantorial Soloist do this page

AHAVAH rabah ahavtanu, Adonai Eloheinu, chemlah g'dolah viteirah chamalta aleinu. Ba-avur avoteinu v'imoteinu shebat'chu v'cha vat'lamdeim chukei chayim, kein t'choneinu ut'lamdeinu. Ham'racheim, racheim aleinu, v'tein b'libeinu l'havin ul'haskil, lishmo-a, lilmod ul'lameid, lishmor v'laasot ul'kayeim et kol divrei talmud Toratecha b'ahavah.

רַבָּה אַהַבְתַנוּ, יִי אַלהִינוּ, רַבָּה אַהַבְתַנוּ, חַמְלָה גִדוֹלָה וִיתֵרָה חַמַּלְתַּ עַלֵינוּ. בַּצַבוּר אֲבוֹתֵינוּ וָאִמּוֹתֵינוּ שַׁבַּטְחוּ בִדְּ וַתְּלַמִּדֶם חָקֵּי חַיִּים, כֵּן תִּחַנֵּנוּ וּתָלַמְדֵנוּ. הַמְרַחֶם, רַחֶם עַלֵּינוּ, וָתֵן בִּלְבֵּנוּ לְהַבִּין וּלְהַשָּׁכִּיל, לְשְׁמִעְ, לָלְמִד וּלְלָמֵד, לְשָׁמִר וְלָעֲשׁוֹת וּלְקַיֶּם אָת־כַּל־דָּבָרֵי תַלְמוּד תּוֹרַתֵּךְ בָּאַהֲבַה.

HOW DEEPLY You have loved us Adonai, our God, gracing us with surpassing compassion! On account of our forebears whose trust led You to teach them the laws of life, be gracious to us, teaching us as well. O Merciful One, have mercy on us by making us able to understand and discern, to heed, learn, and teach, and, lovingly, to observe, perform, and fulfill all that is in Your Torah.

V'ha-eir eineinu b'Toratecha, v'dabeik libeinu b'mitzvotecha. v'yacheid l'vaveinu l'ahavah ul'yirah et sh'mecha, v'lo neivosh v'lo nikaleim, v'lo nikasheil l'olam va-ed. Ki v'sheim kodsh'cha hagadol v'hanora batachnu, nagilah v'nism'chah bishuatecha. Vahavi-einu l'shalom mei-arba kanfot haaretz, v'tolicheinu kom'miyut l'artzeinu. Ki El po-eil y'shuot atah, uvanu vacharta v'keiravtanu l'shimcha hagadol selah be-emet, l'hodot l'cha ul'yachedcha b'ahavah. Baruch atah, Adonai, habocheir b'amo Yisrael b'ahavah.

ּוָהָאַר עִינֵינוּ בִּתוֹרֶתֵּךְ, וַדַבַּק לָבֵנוּ בָּמִצְוֹתֵידָּ, וַיַּחֶד לְבַבֵנוּ לְאַהַבַּה וּלַיִראַה אַת־שָׁמַדּ, וָלֹא נָבוֹשׁ וָלֹא נַכַּלֶם, וְלֹא נְכָּשֵׁל לְעוֹלֶם וָעֶד. כִּי בָשֶׁם קַדְשָׁךְּ הַגַּדוֹל וְהַנּוֹרָא בַּטַחָנוּ, נַגִילָה וָנִשְּׁמְחַה בִּישוּעַתֵּדְ. והביאנו לשלום מארבע כנפות הַאַרֵץ, וַתוֹלִיכֵנוּ קוֹמְמִיוּת לְאַרְצֵנוּ. בָּי אֵל פועל יִשוּעות אַתַּה, וּבַנוּ בַחַרְתַּ וְקַרַבִּתַנוּ לִשְׁמִךּ הַגַּדוֹל סֵלָה בָּאֱמֶת, לָהוֹדוֹת לָךְּ וָלְיַחֶדְךְּ בָּאַהַבָּה. בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הבוחר בעמו ישראל באהבה.

Enlighten our eyes with Your Torah, focus our minds on Your mitzvot, unite our hearts in love and reverence for Your Name. Then we will never feel shame, never deserve rebuke, and never stumble. Having trusted in Your great and awesome holiness, we shall celebrate Your salvation with joy.

Gather us in peace from the four corners of the earth and lead us upright to our land. For You, O God, work wonders. You chose us. Truly, You drew us near to Your Great Name, that we might acknowledge You, declaring You One in love.

Praised be You, Adonai, who chooses Your people Israel in love.

בָּרוּךְ אַתָּה, יָיָ, הַבּוֹחֵר בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאַל בְּאַהֲבָה.

Baruch atah, Adonai, habocheir b'amo Yisrael b'ahavah.



All Sing:



# בָּרוּדְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Baruch shem k'vod malchuto l'olam va-ed.

Blessed is God's glorious majesty forever and ever.



**B/M:** Please be seated...on p.116, we continue with the V'ahavta.

The enlarged ע ayin at the end of שמע Shma (Hear) and the enlarged א dalet at the end of ארד echad (one) combine to spell עד eid (witness). We recite the Shma to bear witness to the Oneness of God.

**All Sing:** 



# שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהֹנָה אֱלֹהֵינוּ יְהֹנָה אֱחָדיּ

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad!

Hear, O Israel, Adonai is our God, Adonai is One!



### B/M:

V'AHAVTA et Adonai Elohecha, b'chol l'vav'cha uv'chol nafsh'cha uv'chol m'odecha. V'hayu had'varim ha-eileh asher anochi m'tzavcha hayom al l'vavecha. V'shinantam l'vanecha v'dibarta bam b'shivt'cha b'veitecha uv'lecht'cha vaderech uv'shochb'cha uv'kumecha. Ukshartam l'ot al yadecha v'hayu l'totafot bein einecha. Uch'tavtam al m'zuzot beitecha uvisharecha.

ַּלְאָרַבְּהְּלָ אֵת יְיָ אֶלּהָיְּהְ בְּכָל־לְבְּבְּךְ וּבְּכָל־נִפְשְׁךּ וּבְּכָל מְאֹדֶדְּ: וְהָיִּוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְבָבֶּךְ: וְשִׁנִּנְתָּם לְבָנֶיִדְ וִדְּבַּרְתָּ בְּבֶּרְיִם הְאָלֶת עַל־יָדֶדְ וְהָיִּי בְּבָרָךְ וְּבְּלְרְתָּךְ וִבְּרְתָּ בְּבָיתָּדְּ וּבְּלְרְתְּ בְּבָרְךְ וְּבְּלְּרְתְּ בְּבָיתְּדְ וִּבְּיְתְּדְּ בְּבָל־לְמָלְרָיִ בְּלְלִיםְ עַל־מְזֵּזִוֹת בֵּיתֶּךְ וּבִשְׁעָרֶיִף: עַל־מְזָזִוֹת בֵּיתֶּךְ וּבִשְׁעָרֶיִף:

יוֹצֵר אַהָבָּה רָבָּה שְׁמַע וְאָ**תּבְּתְּ** לְמָען תּוְכְּרוּ וָלְּאמֶר יְיָ אֶמֶת וְיַצִּיב מִי־כָּמְכָּה

YOU SHALL LOVE Adonai your God with all your heart, with all your soul, and with all your might.

Take to heart these instructions with which I charge you this day.

Impress them upon your children.

Recite them when you stay at home and when you are away,

when you lie down and when you get up.

Bind them as a sign on your hand and let them serve as a symbol on your forehead; inscribe them on the doorposts of your house and on your gates.

Continue or turn to pages 236–237.

L'maan tizk'ru, vaasitem et kol mitzvotai vih'yitem k'doshim l'Eloheichem. Ani Adonai Eloheichem asher hotzeiti et-chem mei-eretz Mitzrayim lih'yot lachem l'Elohim ani Adonai Eloheichem. לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִּׁיתֶם אֶת־ כָּל־מִצְוֹתָי וְהְיִיתֶם קְדשִׁיִם לֵאלְהֵיכֶם: אֲנִי יְיָ אֱלְהֵיכֶּם אֲשֶּׁר הוצאתי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְלַיִם לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אַגָּי יְיָ אֱלְהַיכֶם:

Thus you shall remember to observe all My commandments and to be holy to your God.

I am Adonai, your God, who brought you out of the land of Egypt to be your God: I am Adonai your God.

יִי אֱלֹהֵיכֶם אֱמֶת. Adonai Eloheichem EMET.

Adonal Eloneichem Elvie i

Turn to pages 238-239.

For those who choose: At the end of the אָמֶל אָמֶע Shima, after the words אָל הָיכֶם Adonai Eloheichem, the word מוּל emet ("true") is added as an immediate affirmation of its truth.

וָאָהַבְּתָּ V'ahavta . . . You shall love . . . Deuteronomy 6:5–9

לְמַעַן הִּוֹכְּרוּ L'maan tizk'ru . . . Thus you shall remember . . . Numbers 15:40–41



B/M: We continue with the prayer for freedom on p.121

Bar'chu

Yotzeir

Ahavah Rabbah

Shma

V'ahavta

L'maan tizk'ru

Vayomer Adonai

Emet v'Yatziv

Mi Chamochah

B/M: אֶבֶּית EMET, there is no place where You are not; even in the wilderness

there is Your word.

אֶּמֶת EMET, that pen strokes of lightning, white fire, black flame,

stir the soul's passion, guide our sacred way.

True and enduring is Torah.

Your truth for us is certain and established, now and forever more.

Like Moses, Miriam and all Israel, we sing out and rejoice!

OR

B/M: THE ETERNAL TRUTH

is that You alone are God and there is none else.

May the righteous of all nations rejoice in Your love and exult in Your justice.

Let them beat their swords into plowshares and their spears into pruning hooks.

Let nation not lift up sword against nation nor learn war any more.

You shall not hate your brother or your sister in your heart.

The stranger that sojourns with you shall be accepted as your equal, for you were strangers in the land of Egypt.

"Why do you crush My people and oppress the poor?" asks God.

We know that the Eternal One defends the poor and upholds the rights of the needy.

Praise to God Most High;

blessed is God and deserving of blessing!

Emet v'yatziv . . . true and enduring . . . We join the last words of the Shma to Emet as a statement of ongoing commitment to the truth. God's word is the promise that we will survive evil and uphold the vision of freedom and peace. This prayer affirms that God is the sole power in the universe and that God has the power to bring about redemption.

בּמֶת Emet... true... In Hebrew, the three letters א, מ, א Alef-Mem-Tav are the first, middle and last letters of the Hebrew alphabet. Truth is all-inclusive. Elyse D. Frishman

תְּמִצְרְיֵם גְּאַלְתְּנוּ MiMitzrayim g'altanu . . . From Egypt You redeemed us . . . Prayers of thanksgiving, addressed to God, are not meant to imply that God does not work through human channels. Roland B. Gittelsohn



MI CHAMOCHAH ba-eilim, Adonai!

Mi kamochah nedar bakodesh, nora t'hilot, oseih fele!

Shirah chadashah shib'chu g'ulim l'shimcha al s'fat hayam.

Yachad kulam hodu v'himlichu v'amru:

Adonai yimloch l'olam va-ed.

Tzur Yisrael, kumah b'ezrat Yisrael uf'deih chinumecha Y'hudah v'Yisrael. Go-aleinu Adonai Tz'vaot sh'mo, k'dosh Yisrael.

Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

בְּאֵלִם, יְיָּ! מִי פָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקְּדֶשׁ, מֹרָא תְהִלֹת, עְשֵׁה פֶּלֶא!

שִׁירָה חֲדָשָׁה שִׁבְּחוּ גְּאוּלִים לְשִׁמְךּ עַל שְׂפַת הַיָּם. יַחַד כֻּלָם הודוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ יָיָ יִמְלֹדְ לְעוֹלָם וָעֶד.

צוּר יִשְׂרָאֵל, קוּמָה בְּעֶזְרַת יִשְׂרָאֵל וּפְדֵה כִנְאָמֶךּ יְהוּדָה וְיִשְׁרָאֵל. גֹּאֲלֵנוּ יִיָּ צְבָאוֹת שְׁמוֹ, קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל. בָּרוּךְ אֵתָּה, יִיָ, גָּאֵל יִשְׂרָאֵל. בָּרְכוּ

יוֹצֵר

אַהָבָה רַבָּה

שְׁמֵע

וְאָחַבְתָּ לְמַעַן תִּוְכְּרוּ

וַיֹּאמֶר יִינָ

אֱמֶת וְיַצִּיב

מִי־כַמִּכֵה

## WHO IS LIKE YOU, O God,

among the gods that are worshipped? Who is like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders?

With new song, inspired, at the shore of the Sea, the redeemed sang Your praise. In unison they all offered thanks. Acknowledging Your Sovereignty, they said: "Adonai will reign forever!"

Rock of Israel, rise in support of Israel and redeem Judah and Israel as You promised. Our Redeemer, *Adonai Tz'vaot* is Your Name. Blessed are You, Adonai, for redeeming Israel.

בָּרוּךְ אֵתָּה, יְיָ, גְּאֵל יִשְׂרָאֵל.

Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

For those who choose: When the prayer leader recites the word קוֹמָה kumah ("rise"), the congregation rises for the עַמִירָה Amidah, the Standing Prayer.

מי־כַמִּכַה Mi chamochah . . . Who is like You . . . Exodus 15:11

עלם נאַד Adonai yimloch l'olam va-ed . . . Adonai will reign forever . . . Exodus 15:18



Rabbi introduces T'filah, gives page numbers and asks everyone to rise.



T'FILAH

קַדָשָׁת הַיּוֹם עבודה

אָבוֹת וְאִמֶּחוֹת

גבורות קדָשָׁה

הוֹדָאָה שלום

תְּפְלֵּת חֲלֶב

(Face Ark, take 3 steps forward, and bow)

**B/M** (with Cantorial Soloist):

ADONAI, s'fatai tiftach, ufi yagid t'hilatecha.

וֹפִי יַנִּיד תְּהִלָּתֶדְ. וֹפִי יַנִּיד תְּהִלָּתֶדְ.

ADONAI, open up my lips, that my mouth may declare Your praise.

> **UNDER** COPYRIGHT PROTECTION DO NOT COPY OR DISTRIBUTE WITHOUT EXPRESS PERMISSION **CCAR Press**

For those who choose: Before reciting the תְּפֶּלָה T'filah, one takes three steps forward.

# **B/M with Cantorial Soloist:**

BARUCH atah, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, Elohei Avraham, Elohei Yitzchak v'Elohei Yaakov, Elohei Sarah, Elohei Rivkah, Elohei Rachel v'Elohei Leah. Ha-El hagadol hagibor v'hanora, El elyon, gomeil chasadim tovim, v'koneih hakol, v'zocheir chasdei avot v'imahot, umeivi g'ulah livnei v'neihem l'maan sh'mo b'ahavah.

\*Shabbat Shuvah —

Zochreinu l'chayim, Melech chafeitz bachayim, v'chotveinu b'sefer hachayim, l'maancha Elohim chayim.

Melech ozeir umoshia umagen.

Baruch atah, Adonai,

magein Avraham v'ezrat Sarah.

בַּרוּך אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ נאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק נֵאלֹהֵי יַצְקֹב, אֱלֹהֵי שָׁרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל נֵאלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַנְּדוֹל חַסְדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת וְאִמָּהוֹת, וּמֵבִיא גְּאֻלָּה לִבְנִי בְנֵיהֶם לְמִעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. לִבְנִי בְנֵיהֶם לְמִעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

> אובאר Shabbat Shuvaн\* קַרְנּוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חָפֵץ בַּחַיִּים, לְמַעַנְךְּ אֱלֹחִים חַיִּים, לְמַעַנְךְּ אֱלֹחִים חַיִּים. בָּרוּךְ אַהָּנָה, יְיָ, בָּרוּךְ אַבְּרָהָם וְעֵזְרַת שַׂרַה.

אָבוֹת וְאִמָּהוֹת קָדַשָּׁה קָדַשָּׁה קָדַשַּׁת הַיּוֹם עַבוּדָה הִידָאָה שָׁלוֹם

תִּפְלֵּת חַלֶּב

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, God of our fathers and mothers,

God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob,

God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel, and God of Leah,

the great, mighty and awesome God, transcendent God

who bestows lovingkindness, creates everything out of love,

remembers the love of our fathers and mothers,

and brings redemption to their children's children for the sake of the Divine Name.

\*SHABBAT SHUVAH — Remember us for life, O Sovereign who delights in life, and inscribe us in the Book of Life, for Your sake, Living God.

Sovereign, Deliverer, Helper and Shield,

Blessed are You, Adonai, Sarah's Helper, Abraham's Shield.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, מָגֵן אַבְרָהָם וְעֶזְרַת שָׂרָה.

Baruch atah, Adonai, magein Avraham v'ezrat Sarah.

\*SHABBAT SHUVAH: The Shabbat between Rosh HaShanah and Yom Kippur.

For those who choose: At the beginning and end of the blessing, one bends the knees and bows from the waist at the word Paruch and stands straight at the word Adonai.

The content of this prayer has to do with *the merit of our ancestors*. This is traditionally conceived of as a sort of bank account into which the Patriarchs and Matriarchs deposited funds of righteousness that were so great that they covered all future generations. *Judith Z. Abrams* 



# **B/M with Cantorial Soloist:**

ATAH gibor l'olam, Adonai, m'chayeih hakol (meitim) atah, rav l'hoshia.

\*WINTER — Mashiv haruach umorid hagashem.

\*SUMMER — Morid hatal.

M'chalkeil chayim b'chesed,
m'chayeih hakol (meitim)
b'rachamim rabim, someich noflim,
v'rofei cholim, umatir asurim,
um'kayeim emunato lisheinei afar.
Mi chamocha baal g'vurot
umi domeh lach, melech meimit
um'chayeh umatzmiach y'shuah.

SHABBAT SHUVAH —

Mi chamocha El harachamim, zocheir y'tzurav l'chayim b'rachamim.

V'ne-eman atah l'hachayot hakol (meitim).

Baruch atah, Adonai, m'chayeih hakol (hameitim).

אַדּנָי, נְבּוֹר לְעוֹלֶם, אֲדֹנָי, מְחַיֵּה הַכִּל (מֵתִים) אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

- אַשְּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגְּשֶׁם. Winter\* מוֹלָיד הטל. - Summer\*

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה הַכֹּל (מֵתִים) ברחמים רבים. סומד

בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוּפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר. מִי כָמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דְּוֹמֶה לָדְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחָיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

— Ѕнавват Ѕниуан

מִי כָמְוֹךְ אַב הָרַחֲמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.

וְנֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת הַכֹּל (מֵתִים). בָּרוּךְ אַתָּה, יָיָ, מְחַיֵּה הַכֹּל (הַמֵּתִים).

 $Y_{\text{OU}}$  ARE FOREVER MIGHTY, Adonai; You give life to all (revive the dead).

\*WINTER — You cause the wind to shift and rain to fall.

\*Summer — You rain dew upon us.

You sustain life through love, giving life to all (reviving the dead) through great compassion, supporting the fallen, healing the sick, freeing the captive, keeping faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Source of mighty acts? Who resembles You, a Sovereign who takes and gives life, causing deliverance to spring up and faithfully giving life to all (reviving that which is dead)?

SHABBAT SHUVAH — Who is like You, Compassionate God, who mercifully remembers Your creatures for life?

Blessed are You, Adonai, who gives life to all (revives the dead).

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, מְחַיֵּה הַכֹּל (הַמֵּתִים).

Baruch atah, Adonai, m'chayeih hakol (hameitim).

The אָבוּרוֹת G'vurot emphasizes God's ability to renew us in the future. The resurrection of the dead, which may be taken literally, is best understood as a powerful metaphor for understanding the miracle of hope. Winter gives way to spring. Judith Z. Abrams

\*WINTER: Sh'mini Atzeret / Simchat Torah to Pesach

SUMMER: Pesach to Sh'mini Atzeret / Simchat Torah

אָבוֹת וְאִפֶּהוֹת

**גבורות** קַדָשָׁה

קָדָשַׁת הַיּוֹם

עַבוֹדָה

הוֹדָאָה שלום

תְּפָלֵת הַלֵּב



# (Cantorial Soloist leads)

N'KADEISH et shimcha baolam, גקדש את שמד בעולם, בְּשִׁם שָׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשָּׁמֵי מַרוֹם, k'shem shemakdishim oto bishmei marom, כַּכַתוּב על יַד נִבִיאֵדְ, kakatuv al yad n'vi-echa, וַקַרָא זָה אֶל זָה וָאַמֵּר: v'kara zeh el zeh v'amar: קדוש, קדוש, קדוש ייַ צבאות, Kadosh, kadosh Adonai tz'vaot, מָלֹא כָל הַאָרֵץ כִּבוֹדוֹ. m'lo chol haaretz k'vodo. אַדִּיר אַדִּירְנוּ, יְיָ אֲדוֹנְנוּ, Adir adireinu, Adonai Adoneinu, ַמַה אַדִּיר שִׁמִדְּ בָּכֵל הַאַרֵץ. mah adir shimcha b'chol haaretz. בָּרוּךְ כָּבוֹד יִיַ מִמְקוֹמוֹ. Baruch k'vod Adonai mimkomo. אָחַד הוא אַלהינו, הוא אַבִּינוּ, Echad hu Eloheinu, hu Avinu, הוא מַלְכֵּנוּ, הוא מושיענוּ, hu Malkeinu, hu Moshi-einu, וָהוּא יַשְׁמִיעֵנוּ בִּרָחֲמֵיו לְעֵינֵי כַּל חֵי. v'hu yashmi-einu b'rachamav l'einei kol chai. אַנִי יִי אֱלֹהֵיכֶם. Ani Adonai Eloheichem. יִמְלֹדְ יְיָ לְעוּלֶם, אֱלֹהַיִּדְ צִיּוּן לִדר נָדר, הַלְלוּיָה. Yimloch Adonai l'olam, Elohayich Tzion l'dor vador, hal'luyah.

LET US SANCTIFY Your Name on earth, as it is sanctified in the heavens above. As it is written by Your prophet:

Holy, holy is *Adonai Tz'vaot!* God's presence fills the whole earth.

Source of our strength, Sovereign One, how majestic is Your presence in all the earth!

Blessed is the presence of God, shining forth from where God dwells.

God alone is our God and our Creator, our Ruler and our Helper; and in mercy, God is revealed in the sight of all the living: I am Adonai your God!

Adonai shall reign forever, your God, O Zion, from generation to generation, Hallelujah!

L'dor vador nagid godlecha ul'neitzach n'tzachim k'dushat-cha nakdish, v'shivchacha Eloheinu, mipinu lo yamush l'olam va-ed.\* Baruch atah, Adonai, Ha-El hakadosh. לְדוֹר נָדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶךְ וּלְגֵצַח נְצָחִים קְדֵשְׁתְּךְ נַקְדִּישׁ, וְשִׁבְחֲדְּ, אֱלֹחֵינוּ, מִפְּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם נָעֶד.\* בָּרוּדְ אַתָּה, יָיָ, הָאֵל הַקָּדושׁ.

TO ALL GENERATIONS we will declare Your greatness, and for all eternity proclaim Your holiness. Your praise, O God, shall never depart from our lips.\*

Blessed are You, Adonai, the Holy God.

בּרוּד אַתָּה, יִיָּ, הָאֵל הַקְּדוֹשׁ. Baruch atah, Adonai, Ha-El hakadosh.

\*Shabbat Shuvah — Blessed are You, Adonai, Holy Sovereign.

Baruch atah, Adonai, HaMelech hakadosh.

ַבָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, הַפֶּוְלֶדְּ הַקָּדוֹשׁ.

For those who choose: At the words וְקְרָא זֶה v'kara zeh one bows to the left and at אָל זֶה el zeh one bows to the right, and at each mention of אָל אָדוֹשׁ kadosh, one rises on one's toes.

אָבוּת וְאִמֶּהוֹת גְבוּרוֹת קֹדָשָׁת הַיּוֹם עֲבוֹדָה הוֹדָאָה שָלוֹם תִּפְלֵת הַלָּב



Select either Yism'chu or V'shamru

YISM'CHU v'malchut'cha
shomrei Shabbat v'korei oneg.
Am m'kad'shei sh'vi-i,
kulam yisb'u v'yitangu mituvecha.
V'hashvi-i ratzita bo v'kidashto,
chemdat yamim oto karata,
zeicher l'maaseih v'reishit.

לְשְׂמְחוּ בְמַלְכוּתְךְּ שׁוֹמְרֵי שַׁבָּת וְקוֹרְאֵי עְׂנֶג. עַם מְקַדְּשֵׁי שְׁבִיעִי, כֵּלָם יִשְׂבְּעוּ וְיִתְעַנְּגוּ מִטּוּבֶךְ. וְהַשְּׁבִיעִי רָצִיתָ בּוֹ וְקִדַּשְׁתּוּ, הָמְדַת יָמִים אוֹתוֹ קָרָאתָ, זֵכֶר לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית. אָבוֹת וְאִמֶּחוֹת בְּבוּרוֹת קְדָשָׁת הִיוֹם קְדָשָׁת הִיוֹם עֲבוֹדָה הוֹדָאָה שָׁלוֹם תִּפִלִת הַלֹב

THOSE WHO KEEP Shabbat by calling it a delight will rejoice in Your realm. The people that hallows Shabbat will delight in Your goodness. For, being pleased with the Seventh Day, You hallowed it as the most precious of days, drawing our attention to the work of Creation.

V'SHAMRU v'nei Yisrael et HaShabbat, laasot et HaShabbat l'dorotam b'rit olam.
Beini u'vein b'nei Yisrael ot hi l'olam, ki sheshet yamim asah Adonai et hashamayim v'et haaretz, u'vayom hashvi-i shavat vayinafash.

ְּלְשָׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשַּׁבָּת, לַעֲשׁוֹת אֶת־הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלֶם. בִּינִי וּבִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעֹלָם, כִּי־שֵׁשְׁת יָמִים עָשָּׂה יְיָ אֶת־הַשְּׁמֵיִם וְאֶת־הָאָרֶץ, אָת־הַשְּׁמֵיִם וְאֶת־הָאָרֶץ, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שְׁבַת וַיִּנְּפַשׁ.

THE PEOPLE OF ISRAEL shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time. It is a sign for all time between Me and the people of Israel. For in six days Adonai made heaven and earth, and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

DO NOT COPY OR DISTRIBUTE

CCAR

Press

יִשְׁמְחנּ Yism'chu contains twenty-four Hebrew words — said to correspond to the twenty-four hours of Shabbat.

Avot v'Imahot

G'vurot

K'dushah

K'dushat HaYom

Avodah

Hodaah

Shalom

T'filat HaLev

FOR THE EXPANDING GRANDEUR of Creation, worlds known and unknown, galaxies beyond galaxies, filling us with awe and challenging our imaginations, מודים אַנַחנו לָך. Modim anachnu lach.

For this fragile planet earth, its times and tides, its sunsets and seasons,

מודים אנחנו לך. Modim anachnu lach.

For the joy of human life, its wonders and surprises, its hopes and achievements, מודים אַנַחנוּ לַדָּ. Modim anachnu lach.

For human community, our common past and future hope, our oneness transcending all separation, our capacity to work for peace and justice in the midst of hostility and oppression, מודים אַנַחנוּ לַדָּ. Modim anachnu lach.

For high hopes and noble causes, for faith without fanaticism, for understanding of views not shared, מודים אַנַחַנוּ לָדָ. Modim anachnu lach.

For all who have labored and suffered for a fairer world, who have lived so that others might live in dignity and freedom, מודים אַנַחנוּ לָדָ. Modim anachnu lach.

For human liberties and sacred rites: for opportunities to change and grow, to affirm and choose, מוֹדִים אַנַחנוּ לָדְ. Modim anachnu lach.

We pray that we may live not by our fears but by our hopes, not by our words but by our deeds.

Blessed are You, Adonai, Your Name is Goodness, and You are worthy of thanksgiving.

בָּרוּדְ אַתָּה, יָיָ, הַטוֹב שִׁמְדְ וּלִדְ נָאֵה לְהוֹדוֹת.

Baruch atah, Adonai, hatov shimcha ul'cha na-eh l'hodot.



For those who choose: On page 256, at the word מוֹדִים Modim, one bows at the waist. At יִיָּ Adonai, one stands up straight.

אָבוֹת וְאִמֶּהוֹת

קָדַשַּׁת הַיּוֹם

גבורות

קדשה

עבודה

הוֹדָאָה

שלום

תִּפְלֵת הַלֶּב

SIM SHALOM tovah uv'rachah, chein vachesed v'rachamim, aleinu v'al kol Yisrael amecha.

Bar'cheinu, yotzreinu, kulanu k'echad b'or panecha, ki v'or panecha natata lanu, Adonai Eloheinu,

Torat chayim v'ahavat chesed, utz'dakah uv'rachah v'rachamim v'chayim v'shalom.

b'chol eit uv'chol shaah bishlomecha.

SHABBAT SHUVAH — B'sefer chayim,
b'rachah v'shalom, ufarnasah tovah,
nizacheir v'nikateiv l'fanecha,
anachnu v'chol amcha beit Yisrael,

V'tov b'einecha l'vareich et amcha Yisrael

l'chayim tovim ul'shalom. Baruch atah, Adonai, oseih hashalom.

Baruch atah, Adonai, ham'vareich et amo Yisrael bashalom. שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה,
עָלִינוּ וְעָל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךְ.
בְּרְכֵנוּ, יוֹצְרֵנוּ, כֵּלֶנוּ כְּאֶחָד
בְּרְכֵנוּ, יוֹצְרֵנוּ, כֵּלֶנוּ כְּאֶחָד
בְּלוֹר פָּנֶיךְ נְתַבְּת לֶטֶד,
בּיֹלְתְינוּ,
בּיֹלְתַינוּ,
בּיֹלְתַת חַיִּים וְאֵהֲבַת חֶסֶד,
בּיֹלְתָת חַיִּים וְאֵהֲבַת חֶסֶד,
בּיָלְהִינוּ,
בַּלָל אֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֵךְ.
בְּכָל אֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֵךְ.

איים, בּקַפֶּר חַיִּים, בּקַפֶּר חַיִּים, בּּרָכָה וְשָׁלוֹם, וּפַּרְנָסָה טוֹבָה, נּיָּכֵר וְנִכָּתֵב לְפָנֶיךּ, אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךּ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם. בְּרוּךְ אַתְּר, יִיָּ, עֹשֵׁה הַשָּׁלוֹם. בְּרוּךְ אַתְּה, יִיָּ, עֹשֵׂה הַשָּׁלוֹם.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, הַמְבָרֵדְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשְּׁלוֹם.

GRANT PEACE, goodness and blessing, grace, kindness and mercy, to us and to all Your people Israel.

Bless us, our Creator, all of us together, through the light of Your Presence. Truly through the light of Your Presence, Adonai our God, You gave us a Torah of life —

the love of kindness, justice and blessing, mercy, life, and peace.

May You see fit to bless Your people Israel at all times, at every hour, with Your peace.

SHABBAT SHUVAH — Inscribe us for life, blessing, peace, and prosperity, remembering all Your people Israel for life and peace. Blessed are You, Adonai, Source of peace.

בָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ, עשׁה הַשְּׁלוֹם. Baruch atah, Adonai, oseih hashalom.

Praised are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

בָּרוּדְ אֵתָּה, יָיָ, הַמְבָרֵדְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּלוֹם.

Baruch atah, Adonai, ham'vareich et amo Yisrael bashalom.

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

NOISTRIBUTE

CCAR
Press

Rabbi: Silent prayer p.142

ELOHAI, n'tzor l'shoni meira us'fatai midabeir mirmah, v'limkal'lai nafshi tidom, v'nafshi ke-afar lakol tih'yeh.
P'tach libi b'Toratecha, uv'mitzvotecha tirdof nafshi. V'chol hachoshvim alai raah, m'heirah hafeir atzatam v'kalkeil machashavtam. Aseih l'maan sh'mecha, aseih l'maan y'minecha, aseih l'maan k'dushatecha, aseih l'maan Toratecha. L'maan yeichaltzun y'didecha, hoshiah y'mincha vaaneini.

אָלְלֹחַי, נְצֹּר לְשׁוֹנִי מֵרָע וּשְׂפָתַי מִדָּבֵּר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְּשִׁי תִּדּוֹם, וְנַפְשִׁי כָּעָפָר לַכֵּל תִּהְיֶה פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרָתֶדְ, וּבְמִצְוֹתֶיךּ עָלַי רָעָה, מְהֵרָה הָפֵר עֲצָתָם וְקַלְקֵל מַחֲשַׁרְתָּ הְמֵעו יְמִינֶדְ, עֲשֵׂה שְׁמֶדְ, עֲשֵׂה לְמַעו מְוֹרָתֶדְ, לְמַעו יֵחָלְצוּו יְיִדִידְידּ, תּוֹרָתֶדְ, לְמַעו יֵחָלְצוּו יְיִדידֶידּ, הוֹשִׁיעָה יְמִינְדְ וַעֲנֵנִי.

אָבוֹת וְאִמֶּהוֹת נְּבוּרוֹת קַדָשָׁת הַיּוֹם עֲבוֹדָה הוֹדָאָה שָׁלוֹם **תִּפִּלָּת הַלָּב** 

My God, guard my speech from evil and my lips from deception. Before those who slander me, I will hold my tongue; I will practice humility. Open my heart to Your Torah, that I may pursue Your mitzvot. As for all who think evil of me, cancel their designs and frustrate their schemes. Act for Your own sake, for the sake of Your Power, for the sake of Your Holiness, for the sake of Your Torah, so that Your loved ones may be rescued. Save with Your power, and answer me.

#### **Cantorial Soloist:**

Yih'yu l'ratzon imrei fi v'hegyon libi l'fanecha, Adonai tzuri v'go-ali. יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶידָּ, יִי צוּרִי וְגוֹאֲלִי.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

Oseh shalom bimromav, hu yaaseh shalom aleinu, v'al kol Yisrael, v'al kol yosh'vei teiveil, v'imru: Amen.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל, וָאִמרוּ: אַמֵן.

May the One who makes peace in the high heavens make peace for us, all Israel and all who inhabit the earth. Amen.

On Rosh Chodesh, Chanukah, the Shabbat in Pesach, and the Shabbat in Sukkot, Hallel may be recited on pages 558–559 or page 560.

Reading of the Torah is on page 362.

אֵלֹהֵיּ, נְצֹר Elohai, n'tzor . . . My God, guard . . . based on Psalm 34:14 אֱלֹהֵי, נְצֹר L'maan yeichaltzun . . . so that Your loved ones . . . Psalm 60:7 יַהְיוּ לְרָצוֹן Yih'yu l'ratzon . . . May the words of my mouth . . . Psalm 19:15



Rabbi: says "p.244, please rise as Torah is taken from the ark"

# סֶדֶר קָרִיאַת הַתּוֹרָה יְשׁבָת

SEDER K'RIAT HATORAH L'SHABBAT — READING THE TORAH ON SHABBAT

The Ark is opened. Remove the Torah.

Sung

קַבָּלַת הַתּוֹרָה

בְּרָכוֹת הַתּוֹרָה

הקפה

הגבָּהָה

מי שברד

בָּרְכֵּת הַגּוֹמֶל

בְּרָכוֹת הַהַפְּטֶרָה

החזרת התורה

EIN KAMOCHA vaElohim Adonai,

v'ein k'maasecha.

Malchut'cha malchut kol olamim,

umemshalt'cha b'chol dor vador.

Adonai melech, Adonai malach,

Adonai yimloch l'olam va-ed.

Adonai oz l'amo yitein,

Adonai y'vareich et amo vashalom.

אֵין כָּמְוֹךּ בָאֶלהִים אֲדֹנָי, וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךּ. מַלְכוּתְךָּ מַלְכוּת כָּל־עֹלָמִים,

ַמַּלְכוּוֹנְהָּ בַּלְכוּוֹנ בָּל עלָמִים וּמֶמְשָׁלְתְּךָּ בַּלָּל־דִּרֹ וַדֹר.

יִי מֶלֶדְ, יִי מְלָדְ, יִי מְלָדְ,

יִי יִמְלֹדְ לְעֹלֶם וַעֶד.

יָנָ עֹז לְעַמוֹ יִתֵּן,

ּיִי יְבָרֵך אֵת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם.

# (Ark opened and Torah taken out)

THERE IS NONE LIKE YOU among the gods, Adonai, and there are no deeds like Yours.
You are Sovereign over all worlds, and Your dominion is in all generations.
Adonai reigns, Adonai has reigned,
Adonai will reign forever and ever.
Adonai will give strength to our people,
Adonai will bless our people with peace.

Sung

Av harachamim,

heitivah virtzoncha et Tzion,

tivneh chomot Y'rushalayim.

Ki v'cha l'vad batachnu,

Melech El ram v'nisa, Adon olamim.

אַב הָרַחֲמִים, הֵיטִיבָה בִּרְצוֹנְךּ אֶת צִיּוֹן, תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלְיִם. כִּי בְךְּ לְבַד בָּטָחְנוּ, מֵלֶךְ אֵל רַם וָנִשַּׂא, אֲדוֹן עוֹלַמִים.

Source of mercy: favor Zion with your goodness; rebuild the walls of Jerusalem. For in You alone do we trust, Sovereign, high and exalted, God Eternal.

בְּלִיךְ Ein kamocha... There is none like You... is an agglomeration of Psalm 86:8, Psalm 145:13, Psalm 10:16, Psalm 93:1, Exodus 15:18, and Psalm 29:11.

heitivah virtzoncha . . . with Your goodness . . . Psalm 51:20



בִּי מִצִּיוֹן תֵּצֵא תוֹרָה,

קַבָּלַת הַתּוֹרָה

Sung

בָּרָכוֹת הַתּוֹרָה

tomorrow in

הַגְּבָּהַה מִי שֵׁבֵּרָדְּ

הַקֶּפֶה

בִּרְכַּת הַגּוֹמֵל

ברכות ההפטרה

מלולנו העולני

KI MITZIYON teitzei Torah, ud'var Adonai miY'rushalayim.

FOR FROM OUT OF ZION will come the Torah, and the word of Adonai from Jerusalem.

(p.248)

וּדְבַר־יְיָ מִירוּשַׁלַיִם.

S'U SH'ARIM rasheichem, us'u pit'chei olam, v'yavo Melech hakavod. Mi hu zeh Melech hakavod? Adonai Tz'vaot

hu Melech hakavod. Selah.

שְּׁאוּ שְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם, וּשְׁאוּ פִּתְחֵי עוֹלָם, וְיָבוֹא מֶלֶךְ הַכָּבוֹד. מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכָּבוֹד! יִי צְבָאוֹת הוּא מֵלֵךְ הַכָּבוֹד. מֻלָה.

LIFT UP your heads, O gates! Lift yourselves up, O ancient doors! Let the Sovereign of glory enter. Who is this Sovereign of glory? The God of Hosts is the Sovereign of glory!

# PEOPLE'S LIFE FROM SINAI UNTIL NOW.

Freedom is its gift to all who treasure it.

קיבים S'u sh'arim . . . Lift up . . . Psalm 24:9-10 is interpreted rabbinically as the psalm recited when the original ark of the covenant was brought to Jerusalem. It is a longstanding Reform innovation in this part of the service, ever since the first German Reform prayer book of 1819 and used therefore, in Reform liturgy as we remove the Torah from the ark.



קַבָּלַת הַתּוֹרָה

בְּרָכוֹת הַתּוֹרָה

מִי שֶׁבֵּרַדְּ

הגבָּחה

הקפה

Standing with the Torah, recite these verses.

Sung

BARUCH shenatan Torah

l'amo Yisrael bikdushato.

בּרוּךְ שֶׁנָתַן תּוֹרָה לִעמוֹ יִשְׁרָאֵל בִּקְדָשַׁתוֹ.

BLESSED IS GOD who in holiness gave the Torah to the people Israel.

**Rabbi:** assembles family for Torah pass

בּרְכַּת הַגּוֹמֵל

בְּרָכוֹת הַהַפְּטָרָה

הַוֹּיָנֶת הַתּוֹרָה

שִׁמַע יִשְׁרָאֵל, יִיָּ אֱלֹהֵינוּ, יְיָ אֶחָד.

Sh'ma Yisrael, Adonai Eloheinu, Adonai Echad.

HEAR, O ISRAEL, Adonai is our God, Adonai is One.

Sung

Echad Eloheinu gadol Adoneinu,

kadosh sh'mo.

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, נְדוֹל אֲדוֹנֵנוּ, קדוש שמו.

OUR GOD IS ONE, Adonai is great, holy is God's Name.

Rabbi to cue - (face ark)

Sung

Gadlu l'Adonai iti,

גַּדָּלוּ לֵינַ אַתִּי, וּנְרוֹמְמֶה שְׁמוֹ יַחְדָּו.

un'rom'mah sh'mo yachdav.

EXALT ADONAI with me, let us extol God's Name together.

(Hakafa while Torah song is sung)

L'cha Adonai hag'dulah v'hag'vurah

v'hatiferet v'haneitzach v'hahod,

ki chol bashamayim uvaaretz.

L'cha Adonai hamamlachah

v'hamitnasei l'chol l'rosh.

לָדְּ יִי הַגְּדֻלָּה וְהַגְּבוּרָה וָהַתִּפָאֵרֶת וְהַנֵּצֵח וְהַהוֹד, כי כל בשמים ובארץ. לְּדָּ יִי הַמַּמְלַכָּה והמתנשא לכל לראש.

YOURS, ADONAI, is the greatness, might, splendor, triumph, and majesty yes, all that is in heaven and on earth.

To You, Adonai, belong sovereignty and preeminence above all.

The Torah is unwrapped.

שָׁמַע יִשְׂרָאֵל Shma Yisrael . . . Hear O Israel . . . Deuteronomy 6:4 נְדָלוּ לֵייַ אָתִי Gadlu l'Adonai iti . . . Exalt Adonai with me . . . Psalm 34:4 לף יי הגדלה L'cha Adonai hag'dulah . . . Yours, Adonai, is the greatness . . . I Chronicles 29:11



HAVU GODEL l'Eloheinu

ut'nu chavod laTorah.

הבו גדל לאלהינו,

קבַלת התורה

ברכות התורה

מי שברד

מגבמה

בְּרָכֵּת הַגּוֹמֶל

בָּרָכוֹת הַהַפְּטֶרָה

הַתְּוֹרֶת הַתּוֹרֶה

LET US DECLARE the greatness of our God and give honor to the Torah.

ONE WHO MAKES AN ALIYAH MIGHT OFFER:

ADONAI imachem.

MAY GOD be with you!

ָּלֶ עִמְּכֶם.

Congregation responds:

Y'varech'cha Adonai.

MAY GOD bless you!

יָבָרֶכָךּ יִיָּ.

Torah Undressed - Aliyot

# BLESSING BEFORE THE READING OF THE TORAH

BAR'CHU et Adonai ham'yorach.

Baruch Adonai ham'yorach l'olam va-ed.

Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

asher bachar banu mikol haamim,

v'natan lanu et Torato.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

בָּרָכוּ אֶת יִיָּ הַמְבֹּרָדְ.

בָּרוּדְ יִי הַמְבֹרָדְ לְעוּלָם וָעֶד.

בַּרוּדְ אַתַּה, יִיַ

אֶלהַינוּ, מֶלֶדְ הָעוּלָם,

אַשֵּׁר בַּחַר בַּנוּ מִכַּל הַעַמִּים,

וְנַתַן לַנוּ אֵת תּוֹרַתוֹ.

בַּרוּדְ אֲתַּה, יִיַ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

# BLESS ADONAI who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

#### BLESSING AFTER THE READING OF THE TORAH

BARUCH atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,

asher natan lanu Torat emet,

v'chayei olam nata b'tocheinu.

Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

אֶלֹתִינוּ, מֶלֶדְּ הָעוּלָם, אֶלֹתִינוּ, מֶלֶדְּ הָעוּלָם, אָשֶׁר נֶתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלֶם נָטַע בִּתוֹכֵנוּ.

בָּרוּדְ אַתָּה, יִיַ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.



### MI SHEBEIRACH FOR ALIYAH

MI SHEBEIRACH avoteinu v'imoteinu,

Avraham Yitzchak v'Yaakov,

Sarah, Rivkah, Rachel v'Lei-ah,

hu y'vareich et [name] ben/bat [parents]

baavur she-alah/she-altah

lichvod HaMakom, lichvod haTorah.

Bis-char zeh HaKadosh Baruch Hu

yishm'reihu/yishm'rehah

v'yatzileihu/v'yatzilehah

mikol tzarah v'tzukah umikol nega umachalah,

v'yishlach b'rachah v'hatzlachah

v'chol maaseh yadav/yadeha,

im kol Yisrael. V'nomar: Amen.

בְּלֵי שֶׁבַּרַךְ אֲבוֹתִינוּ וְאִמּוֹתִינוּ, אַבְּרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שְׁרָה, רִבְּקָה, רָחֵל וְלֵאָה, הוּא יְבָרֵךְ אַת [name] בֶּן/בַּת [parents] בָּעֲבוּר שֶׁעָלָה/שֶׁעָלְתָה בַּעֲבוּר שֶׁעָלָה/שֶׁעָלְתָה לִכְבוֹד הַתִּוֹרָה. בִּשְּׂכַר זֶה הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִשׁמרה יִשׁמרה

יִשְׁמְרֵחוּ/יִשְׁמְרֶה וִיצִילֵהוּ/וִיצִילֵה

מָכָּל צָרָה וְצוּקָה וּמִכָּל נֶגַע וּמַחֲלָה,

וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְּלָחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדִיוּ/יָדֵיהָ,

עם כַּל יִשְׁרָאֵל. וְנֹאמֵר: אַמֵן.

MAY THE ONE WHO BLESSED our ancestors Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless [name] son/daughter of [parents], since he/she has come up to the Torah in honor of God and Torah. May he/she merit from the Holy One of Blessing protection, rescue from any trouble or distress, and from any illness, minor or serious; may God send blessing and success in his/her every endeavor, together with all Israel, and let us say, Amen.

Rabbi: "p.252" (Torah raised)

HAGBAHAH UGʻLILAH— הַגְּבָּהָה וּגְלִילָה

The Torah is raised, rolled, and wrapped.

V'ZOT haTorah asher sam Moshe

lifnei b'nei Yisrael,

al pi Adonai b'yad Moshe.

ְּוֹאֹת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם משֶׁה לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל־פִּי יִי, בְּיַד־משֶׁה.

THIS IS THE TORAH which Moses placed before the people of Israel, God's word through the hand of Moses.

Prayers of Our Community are on page 376. Shabbat Minchah T'filah is on pages 344–345.

יוֹאת הַתּוֹרָה V'zot haTorah . . . This is the Torah . . . Deuteronomy 4:44

על־פִּי יִי al pi Adonai . . . God's word . . . Numbers 9:23

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

NOISSIWABA SSENAXE LOOHLIM

CCAR

Press

קַבָּלַת הַתּוֹרָה

בְּרְכוֹת הַתּוֹרָה

בְּרַכַּת הַגּוֹמֶל

בְּרָכוֹת הַהַפְּטֶרָה

החזבת התוכה

מִי שֵׁבֵּרַדְּ

מגבָּהַה

הַקַּפָּה

# B/M:

# BLESSING BEFORE THE HAFTARAH

BARUCH atah, Adonai

Eloheinu, Melech haolam,
asher bachar binvi-im tovim,
v'ratzah v'divreihem
hane-emarim be-emet.

Baruch atah, Adonai, habocher baTorah
uv'Moshe avdo, uv'Yisrael amo,
uvinvi-ei ha-emet vatzedek.

ברוך אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲלֶהִינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, וְרָצָה בְדְבְרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בָּאֱמֶת. בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבְיִשְׂרָאַל עַמּוֹ, וּבְנִבִיאַי הָאֱמֶת נָצֵדָק. הַתְּלֶרָת הַתּוֹרָה בְּרְכוֹת הַתּוֹרָה בִּרְכַּת הַגּוֹמֵל בִּרְכַּת הַגּוֹמֵל הַתְּלֶּרָת הַתּוֹרָה

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen faithful prophets to speak words of truth.

Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses, for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.

# BLESSING AFTER THE HAFTARAH

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, tzur kol haolamim, tzaddik b'chol hadorot, HaEl hane-eman, haomeir v'oseh, ham'dabeir um'kayeim, shekol d'varav emet vatzedek.

Al haTorah, v'al haavodah, v'al han'vi-im, v'al yom HaShabbat hazeh, shenatata lanu Adonai Eloheinu, likdushah v'limnuchah, l'chavod ul'tifaret.

Al hakol Adonai Eloheinu, anachnu modim lach, um'var'chim otach, yitbarach shimcha b'fi chol chai tamid l'olam va-ed.
Baruch atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

בְּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם, צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַּדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאַל הַנָּאֱמָן, הָאוֹמֵר וְעֹשֶׁה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם, שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֱמֶת וָצֶדֶק.

עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַיֶּה, שֶׁנָתַתָּ לֶנוּ יִיָ אֱלֹהֵינוּ, לִקְדֻשָּׁה וְלִמְנוּחָה, לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת.

עַל הַכּּל יְיָ אֶלהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָדְ, וּמְבָרְכִים אוֹתָדְ, יִתְבָּרַדְּ שִׁמְדְּ בְּפִי כָל חֵי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּדְ אַתָּה, יִיָּ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, Rock of all creation, Righteous One of all generations, the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true. For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets, and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You. May Your name be blessed forever by every living being. Praise to You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.



# Immediate family returns to bimah with Torah. Cantorial Soloist offers blessing.

 $\mathrm{Y}$ 'HAL'LU et shem Adonai,

ki nisgav sh'mo l'vado.

ְּלְּלֵוֹ אֶת שֵׁם יְיָ, כִּי נִשְׂנֵב שִׁמוֹ לְבַדּוֹ.

LET US PRAISE the Name of Adonai, for God's Name alone is exalted!

Alternative readings are found on the facing page.

בּרְכוֹת הַהַפְּטָרָה תודו על אַרֵץ וְשָׁמַיִם.

וַיָּרֶם בֶּקֶרֶן לְעַמּוֹ, תְּהַלָּה לְכָל־חֲסִידִיו, לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל עַם־קִרֹבוֹ.

הללו־יה!

HODO al eretz v'shamayim.

Vayarem keren l'amo,

t'hilah l'chol chasiday,

liv'nei Yisrael am k'rovo.

Hal'lu Yah!

GOD'S MAJESTY is above the earth and heaven; and God is the strength of our people, making God's faithful ones, Israel, a people close to the Eternal. Halleluyah!

The Torah is returned to the Ark.

KI LEKACH tov natati lachem,

Torati al taazovu.

בי לֶקַח טוֹב נָתַתִּנִי לָכֶם, תּוֹרָתִי אַל תַּעֲזְבוּ.

Eitz chayim hi lamachazikim bah,

v'tom'cheha m'ushar.

D'rachehah darchei no-am,

v'chol n'tivoteha shalom.

עץ חַיִּים הִיא לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ, ותמביה מאשר. דְּרָכֶיהָ דַרְבֵי נְעַם, וכל נתיבותיה שלום.

Hashiveinu Adonai eilecha v'nashuvah,

chadeish yameinu k'kedem.

הֲשִׁיבֵנוּ יִיָּ אֵלֶידָּ וְנָשְׁוּבָה, חַדֵּשׁ יָמֵינוּ כְּקֶדֶם.

Rabbi: (Family together facing ark as rabbi returns scroll)

FOR I HAVE GIVEN YOU good instruction; do not abandon My Torah.

IT IS A TREE OF LIFE for those who hold fast to it, and all its supporters are happy. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace.

Return us to You, Adonai, and we will return; renew our days as of old.

(sing Eitz Chayim)

יהַלְלוּ . . . הוֹדוֹ Y'hal'lu . . . Hodo . . . Let us praise . . . God's majesty Psalm 148:13-14

פי לֵקח טוֹב Ki lekach tov . . . For I have given you . . . is an agglomeration of Proverbs 4:2,

Proverbs 3:18, Proverbs 3:17, and Lamentations 5:21



קַבָּלַת הַתּוֹרָה

בְּרָכוֹת הַתּוֹרָה

בְּרָכָּת הַגּוֹמֶל

הַחָּיָרָת הַתּוֹרָה

מִי שֶׁבֵּרַדְּ

הגבהה

הקפח

# (Rabbi & Cantorial Soloist lead)



ALEINU

Select one of the four passages on this or the facing page.

ALEINU l'shabei-ach laadon hakol, lateit g'dulah l'yotzeir b'reishit, shehu noteh shamayim v'yoseid aretz, umoshav y'karo bashamayim mimaal, ush'chinat uzo b'govhei m'romim, hu Eloheinu ein od.

Vaanachnu kor'im umishtachavim umodim, lifnei Melech mal'chei hamlachim HaKadosh Baruch Hu. לֻלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל,
לָתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,
שָׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אָרֶץ,
וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמִיִם מִמְּעַל,
וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּנְבְהֵי מְרוֹמִים,
וּאַנְחְנוּ כּוֹרְעִים
וּמוֹדִים,
וֹמִשְׁתַּחָוִים וּמוֹדִים,
לִפְנֵי מֶלֶךְ מֵלְכֵי הַמְּלְכִים
הקדושׁ בּרוּדְ הוּא.

LET US NOW PRAISE the Sovereign of the universe, and proclaim the greatness of the Creator who spread out the heavens and established the earth, whose glory is revealed in the heavens above and whose greatness is manifest throughout the world. You are our God; there is none else. Therefore we bow in awe and thanksgiving before the One who is Sovereign over all, the Holy and Blessed One.

Continue on page 589.

ALEINU l'shabei-ach laadon hakol,

lateit g'dulah l'yotzeir b'reishit,

shelo asanu k'goyei haaratzot,

v'lo samanu k'mishp'chot haadamah.

Shelo sam chelkeinu kahem,

v'goraleinu k'chol hamonam.

Vaanachnu kor'im

umishtachavim umodim,

lifnei Melech malchei ham'lachim

HaKadosh Baruch Hu.

לְכִּינוּ לְשַׁבִּחַ לַאֲדוֹן הַכּּל,
לְתֵּת נְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,
שְׁלֹא עָשְׁנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת,
וְלֹא שָׁמְנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה.
וְגֹרָלֵנוּ כְּכָל־הַמוֹנָם.
וֹאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים
וֹמִשְׁתַּחַוִים וּמוֹדִים,
לְבְנִי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַקְּדִוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.
הַקְּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוּא.

LET US NOW PRAISE the Sovereign of the universe, and proclaim the greatness of the Creator who has set us apart from the other families of the earth, giving us a destiny unique among the nations. We bend the knee and bow, acknowledging the supreme Sovereign, the Holy One of Blessing.

Continue on page 588 or 589.

For those who choose: At the word בּוֹרְעִים kor'im, one bends the knees; at וּמִשְׁתַּחְוִים umishtachavim, one bows at the waist; and at לִּבְנִי מֶלֶדּ lifnei Melech, one stands straight.



עלינו

Aleinu

MAY WE GAIN WISDOM in our lives, overflowing like a river with understanding. Loved, each of us, for the peace we bring to others. May our deeds exceed our speech, and may we never lift up our hand but to conquer fear and doubt and despair.

Rise up like the sun, O God, over all humanity. Cause light to go forth over all the lands between the seas. And light up the universe with the joy of wholeness, of freedom, and of peace.

V'ne-emar, v'hayah Adonai l'Melech al kol haaretz. Bayom hahu yih'yeh Adonai echad ush'mo echad. ְוָנֶאֱמַר, וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶדְ עַל כָּל הָאְרֶץ. בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד וּשְמוֹ אֶחָד.

Thus it has been said, Adonai will be Sovereign over all the earth. On that day, Adonai will be one, and God's Name will be one.

Kaddish readings begin on page 592. Kaddish is on page 598.

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

NOISSIWABA SSBUAXS LOOHLIM

CCAR

Press

תוקון עוֹלֶם Tikkun olam (literally, "repairing the world") originally (second-third century) referred to rabbinic legislation to remedy specific social ills or legal injustices. In the עָבְינוּ Aleinu, composed about the same time, it represents acts by God to replace this imperfect world with the legal and moral perfection of divine rule. Sixteenth-century kabbalistic thought applied the term to human action, shifting the responsibility for perfecting the world onto us.

The oneness of God is declared in the אָׁמֵע Shma. Yet that oneness is not apparent in the world. Human action can bring oneness and peace to all. Elyse D. Frishman

The Jewish idea of redemption compels us to imagine a perfect world, a world that has reached its full potential. Poetry asks the same of its language; poetry at its best imagines a perfect language, which can impart all the nuances, meanings, and music that it never quite achieves in our everyday speech. When understood well, poetry and redemption can help us remake our world: a brilliant line of poetry can place a new link in the chain of our thought and language; and the idea of redemption helps us to look beyond our lives towards a world of possibility. *Adam Sol* 

# MOURNER'S KADDISH

קדיש יתום

YITGADAL v'yitkadash sh'mei raba. B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchutei, b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisrael, baagala uvizman kariv. V'im'ru: Amen. Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya. Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei, v'yit'hadar v'yitaleh v'yit'halal sh'mei d'kudsha b'rich hu, l'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata v'nechemata, daamiran b'alma. V'imru: Amen. Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol Yisrael. V'imru: Amen. Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu,

v'al kol Yisrael. V'imru: Amen.

לתגדל ויתקדש שמה רבא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ, וַיַמְלִידְ מֶלְכוּתֵהּ, בחייכון וביומיכון וּבַחַיֵּי דְכַל בֵּית יִשְׁרַאֵל, בַּצַגָלָא וּבִזְמֵן קָרִיב. וָאִמְרוּ: אַמֵן. יָהָא שָׁמַהּ רַבַּא מִבַרְדְּ לָעַלֶם וּלְעַלְמֵי עַלְמַיַּא. יִתְבָּרַדְּ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא, וַיִתְהַדֵּר וַיִּתְעַלֵּה וַיִּתְהַלֵּל שָׁמֶהּ דָּקַדְשַׁא בַּרִידְ הוּא, ּלָגֵלָּא מָן כַּל בִּרְכַתָא וְשִׁירַתָא, תָּשָׁבַּחַתָּא וְנֵחֵמַתָּא, דַאַמִירָן בָּעַלְמַא. וָאַמִרוּי אַמֵן. יָהֵא שָׁלָמַא רַבָּא מִן שְׁמֵיָּא, וָחַיִּים עַלִינוּ וַעַל כַּל יִשְׁרָאֵל. וַאָמְרוּ: אַמֵן. עשה שלום במרומיו, הוא יַעשה שלום עַלֵּינוּ, וַעַל כַּל יִשְׂרָאֵל. וַאָמְרוּי אַמֵן.

EXALTED and hallowed be God's great name in the world which God created, according to plan.

May God's majesty be revealed in the days of our lifetime and the life of all Israel — speedily, imminently, to which we say Amen.

Blessed be God's great name to all eternity.

Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort. To which we say Amen.

May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel. to which we say Amen.

May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel. To which we say Amen.



# KIDDUSH FOR SHABBAT MORNING

Fill a Kiddush cup with wine or grape juice.

Raise it and recite:

בּרְכוֹת הַמִּשְׁפְּחָה

קדוש, שַחַרִית

הַמּוֹצְיא

בְּרַכַּת הַמָּזוֹן

הַבְּדָּלֶה

V'SHAMRU v'nei Yisrael et HaShabbat, laasot et HaShabbat l'dorotam b'rit olam.

Beini uvein b'nei Yisrael ot hi l'olam, ki sheishet yamim asah Adonai et hashamayim v'et haaretz, uvayom hashvi-i shavat vayinafash.

ן שְׁמְּרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת, לַצְשׁוֹת אֶת הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בְּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעוֹלָם, כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ, וּבַיוֹם הַשָּׁבִיעִי שַׁבַת וַיִּנַפֵּשׁ.

THE PEOPLE OF ISRAEL shall keep Shabbat, observing Shabbat throughout the ages as a covenant for all time. It shall be a sign for all time between Me and the people of Israel, for in six days Adonai made heaven and earth, and on the seventh day God ceased from work and was refreshed.

# עַל־כֵּן בַּרַדְ יְיָ אֶת־יוֹם הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֵׁהוּ.

Al kein beirach Adonai et Yom HaShabbat vay'kadsheihu. Therefore Adonai blessed the day of Shabbat and hallowed it.

**B/M** together with rabbi

ּבָּרוּדְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶדְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגְּפֶּן.

Baruch atah, Adonai Eloheinu, Melech haolam, borei p'ri hagafen.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.



וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל V'shamru v'nei Yisrael . . . The people of Israel shall keep . . . Exodus 31:16–17

Al kein . . . Therefore Adonai . . . Exodus 20:8–11

# המוציא, ברכת המזון

# **B/M** together with rabbi

# HAMOTZI AND BIRKAT HAMAZON

Baruch atah, Adonai Eloheinu,

FOR FOOD

בָּרוּדְ אַתָּה, יִיָ אֱלֹהֵינוּ,

Melech haolam,

מֶלֶדְ הָעוֹלֶם,

hamotzi lechem min haaretz.

הַמְּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Our praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who brings forth bread from the earth.

# BIRKAT HAMAZON, BLESSING AFTER EATING

#### ON SHABBAT

שִׁיר הַמַּעַלות, בִּשׁוּב יִיַ Shir hamaalot, b'shuv Adonai אֶת־שִׁיבַת צִיּוֹן, הָיֵינוּ כִּחֹלְמִים. et shivat Tziyon, hayinu k'cholmim. אַז יִמַלָא שָׁחוֹק פֵּינוּ, Az yimalei s'chok pinu, וּלְשׁוֹנֵנוּ רְנַה. ul'shoneinu rinah. אַז יאמרוּ בַגּויִם, Az yomru vagoyim, ָהגְדִּיל יָיָ לַעֲשׁוֹת עִם־אֵלֶּה. higdil Adonai laasot im eileh. ָהְגְדִּיל יְיָ לַעֲשׁוֹת עִמָּנוּ, Higdil Adonai laasot imanu, הַיִינוּ שְׁמֵחִים. hayinu s'meichim. שוּבָה יִיַ אֱת־שָׁבִיתֵנוּ Shuvah Adonai et sh'viteinu כַּאַפִּיקִים בַּנַגָב. kaafikim banegev. הַזֹּרְעִים בְּדִמְעָה בְּרָנָּה יִקְצְׂרוּ. Hazorim b'dimah b'rinah yiktzoru. הַלוד ילד ובכה Haloch yeileich uvachoh נשא משד־הזרע, nosei meshech hazarah. בא־יַבוא בְרַנַה נשא אַלְמֹתַיו. bo yavo v'rinah, nosei alumotav.

A song of ascents. When Adonai restores the fortunes of Zion, we see it as in a dream, our mouths shall be filled with laughter, our tongues, with songs of joy. Then shall they say among the nations, "Adonai has done great things for them!" Adonai will do great things for us and we shall rejoice. Restore our fortunes, Adonai, like watercourses in the Negev. They who sow in tears shall reap with songs of joy. Those who go forth weeping, carrying the seed-bag, shall come back with songs of joy, carrying their sheaves.

**ALL DAYS** 

Leader

Chaveirim vachaveirot, n'vareich!

חַבּרִים וֹחַבּרוֹת, נְבָּרֵדְּיִּ

Let us praise God.

UNDER COPYRIGHT PROTECTION

DO NOTCOPY ORDIS TRIBUTE

CCAR

Press

בְּרָכוֹת הַמִּשְׁפֶּחָה

קדוש, שַׁחֲרִית

בְרַכַּת הַמָּזוֹן

המוציא

הַבְּדָלָה

# Temple Solel Bar/Bat Mitzvah Honors

Service Honors for Bar/Bat Mitzvah of:						
Please write the name of Bar/Bat Mitzvah as you would like it written in English and Hebi certificate:	rew on the					
English:	-					
Hebrew:						
Please write name & relation to Bar/Bat Mitzvah below:						
Friday Night:						
Candle lighting:						
Saturday Morning:						
Talit Presentation:						
Passing the Torah through the Generations:						
Aliyot:						
English Name Hebrew Name Father's Hebrew Name Mother's Hebrew Name	Relation					
1.						
2						
3						
Torah Lifter:						
Torah Dresser:						
Aula Omanaus						

# BLESSING BEFORE THE READING OF THE TORAH

Baruch Adonai ham'vorach. פֿרוּך יֶּי הַמְבֹרָך לְעוֹלָם וְעֶד. Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed. פֿרוּך יְיָ הַמְבֹרָך לְעוֹלָם וְעֶד. Baruch atah, Adonai פֿרוּך אַתָּה, יִיָּ הַעוֹלָם, מָלֶד הָעוֹלָם, מּלֵה, יְיָנ הַעְמִים, asher bachar banu mikol haamim, יְמֵלֶר בְּנֵר בָּנֵר מִבֶּל הָעַמִּים, מוֹלֶר בָּנֵר אָת תּוֹרָתוֹ. Baruch atah, Adonai, notein haTorah.

# BLESS ADONAI who is blessed.

Blessed is Adonai who is blessed now and forever.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has chosen us from among the peoples, and given us the Torah. Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

# BLESSING AFTER THE READING OF THE TORAH

BLESSED ARE YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

# Sample Blessings for the Bar/Bat Mitzvah Ceremony

### 1. A Blessing

-Danny Siegel, inspired by Talmud Berachot 17a

May your eyes sparkle with the light of the Torah,
And you ears hear the music of its words.
May the space between each letter of the scrolls
Bring warmth and comfort to your soul.
May the syllables draw holiness from your heart,
And may this holiness be gentle and soothing to the world.
May your study be passionate,
And meanings bear more meanings
Until life itself arrays itself to you
As a dazzling wedding feast.
And may your conversation,
Even of the commonplace,
Be a blessing to all who listen to your words
And see the Torah glowing on your face.

2. We pray that this service may long echo in our child's memory. May it engrave on the table of his/her heart the understanding that this day initiates a life more firmly dedicated to the study of Torah and the fulfillment of mitzvoth, to deeds of justice and kindness and support for the People of Israel.

O God, make each of us a worthy example of our children. Let nothing estrange us from them and from you, the Source of all goodness and compassion. Help us again and again to renew our attachment to the Covenant of Israel, to walk hand in hand with our child in the ways of righteousness and truth. Amen.

3. May you live to see your world fulfilled, May your destiny be for worlds still to come, And may you trust in generations past and yet to be. May your heart be filled with intuition And your words be filled with insight. May songs of praise ever be upon your tongue And your vision be on a straight path before you. May your eyes shine with the light of holy words And your face reflect the brightness of the heavens. May your lips speak wisdom And your fulfillment be in righteousness Even as you ever yearn to hear the words Of the Holy Ancient One of Old.

Talmud Berachot 17a

4. (Insert child's name), you have brought great joy to our lives. We give thanks for the privilege of seeing you grow day-by-day and year-by-year. You are growing up to be an incredible young man/woman. You are intelligent and compassionate. You have a strong sense of right and wrong and the courage to stand up for your beliefs.

You are very creative and we hope you will continue to be an independent thinker. Remember that when someone comes up with an idea that others think impossible, they may be on to something really important. We hope that you find something that you are passionate about, follow your path, and use your talents to do something remarkable that will make a difference.

Remember to live each day to the fullest. Get the most from each day of your life...then you can look forward with confidence and look back without regrets. Time is a non-renewable resource. Take time to appreciate the moment, to find peace and faith within you.

Continue to use your great sense of humor to keep things in perspective. Look for something good in each day and each person. Remember to laugh and enjoy life.

May you grow to be strong in body and mind, to love what is good and true, may you never forget how much we love you.

5. We are so proud of you today. How joyful it is for us to see you set these wonderful goals and do whatever it takes to achieve them. What an incredible young woman you are!

You were our destiny - the daughter we always envisioned and prayed for in every way, and yet we are constantly amazed by your continual devotion as a daughter, granddaughter, great-granddaughter, niece, cousin, friend, and citizen not just of the community but of the world.

You are thoroughly intelligent, creative, genuine, and full of optimism. As one of your teachers once said, you only see through the good of others. We pray that you will hold on to your innate understanding of right and wrong. You possess of a powerful trait – the courage to stand up for your beliefs.

We pray that you will continue to be an independent thinker, regardless of the temptations that you will encounter.

We pray that you will never lose sight of your passions and that you will always follow the bliss that will carry you to your dreams and make them real.

Most of all, we pray that you use your talents to do something remarkable so that you will make a difference in this world. And yet, we have not doubt that you will do just that.

May you never forget how much we love you.

#### 6. Dear God,

There are no words for the depth of my love for this child.

Please bless this beautiful young woman and surround her always.

I pray for her protection.

I surrender her into Your hands.

May she be protected from the darkness of our times.

May she have the strength to remember that those who have gone...have not gone far.

May she always see You at the center of her life.

May her heart grow strong to love and serve You.

Show me to love most patiently, to be there for her most fully, to understand profoundly who she is and what she needs.

May the spirit of this family be a blessing unto her now and forever.

May she continue to learn the values and principles of love and righteousness.

May she learn from me kindness.

May she learn from me strength.

May she live most fully and most deeply.

That is my wish.

That is my prayer for her.

## 7. (Child's Name)

Today is one of the most significant days of your life, whether you realize it or not. As you become a Bar Mitzvah, you join the many generations of Israel who have been called to the Torah before you. You are now a link in the chain that connects our past with our future and you represent all that is promising and possible. Let this day be a reminder to you that your place in the universe is unique because you are a Jew.

What a privilege it is today for me to publicly tell this congregation and our family and friends what a wonderful human being you have been since the day you were born. You are a kind and gentle person whose compassion for others is remarkable for someone your age. I have always been truly moved by your capacity to make people feel better just by your presence. You smile has the power to brighten the room you walk into. You, (name), are an extraordinary person, and we are so proud and honored to be your parents.

I have written a blessing that I would like to say for you today, as you become a bar mitzvah.

May the light in your eyes shine upon the path that you choose to follow.

May the kindness in your heart radiate to those around you.

May the caring that you show others help to heal the world, one person at a time.

May your awareness of God be a constant source of wonder and amazement and always bring you comfort and strength.

May you always know peace in your sould and carry it with you through the journey of your days.

#### 8. My beautiful darling, I pray for you...

That one day, you will know the boundless love, pride and joy for a child, as I have with you.

That you dreams and wishes are on their way.

That you never take away a piece of yourself to fit in.

That you share your many gifts with the world, which is in need of much healing.

That you continue to learn the importance and value of integrity.

That in pursuits both personal and professional, you use your head, but follow your heart.

That you continue to draw to you all the love that you give.

That you manifest the divine in your deeds.

When you relocate to a university, a new city or new town---that you always remember three small, but important words-call your mother.

#### 9. Dear God,

We feel so fortunate and so proud to have been blessed with a daughter like, (child's name). Words cannot express how much we love her and ask that you always keep her safe and happy. May she always understand the importance of family and may she forever remain close to her brother and sister. May she find a loving partner to share her life with in marriage and may she have children who bring her as much happiness as she brings to us.

## Dear God,

Please continue to allow (name) to contribute to the wellness of others and may she always work hard to improve the lives of those less fortunate. May you help her realize that the value of her life will be measured by the goodness she brings to others.

#### Dear God,

May (name) continue to be blessed with gentleness, kindness and empathy. Her heart is a caring one and these attributes will help her to understand and act on the injustices in the world. May she always keep her positive attitude and learn to handle life's adversities with strength and grace. May she always remain truthful and honest, as she will learn that integrity will define who she will become. And may she always keep her incredible self confidence, for it will allow her to take risks and not be afraid of failure.

# Dear God,

May you help (name) find serenity and tranquility in a world that she may not always understand. May you help her to discover enough goodness in her life in order to believe in a world of peace. May you help her to remember that hose lives she touches and those that touch hers in return will always be a part of her.

#### Dear God,

May you continue to be an integral part of her life and help her to keep the Jewish traditions alive for future generations. May she one day stand here on the bima as a Jewish mother and experience the same joy that her father and I feel right now.